

hohem

iSteady V2 S

User Manual • Užívateľský manuál •
Užívateľský manuál • Használati utasítás •
Benutzerhandbuch

English	3 - 15
Čeština	16 - 28
Slovenčina	29 - 41
Magyar	42 - 54
Deutsch	55 - 67

Warning & Disclaimer

Thank you for purchasing this product. By using this product, you hereby signify that you have read this disclaimer and warning carefully. In addition, you understand and agree to abide by the terms and conditions herein. You acknowledge that you are solely responsible for your own conduct while interacting with this product, and for any consequences thereof. You agree to use this product only for purposes that are proper and in accordance with all applicable laws, rules, and regulations, and all terms, precautions, practices, policies, and guidelines Alza has made and may make available. Alza accepts no liability for damage, injury, or any legal responsibility incurred directly or indirectly from the use of this product. The user shall observe safe and lawful practices including, but not limited to, those set forth in this document.

This document and all other collateral documents are subject to change at the sole discretion of Alza. For up-to-date product information, visit www.alza.cz and click on the product page for this product.

In case you need assistance with the product, feel free to contact Alza using the provided means:

 www.alza.co.uk/kontakt

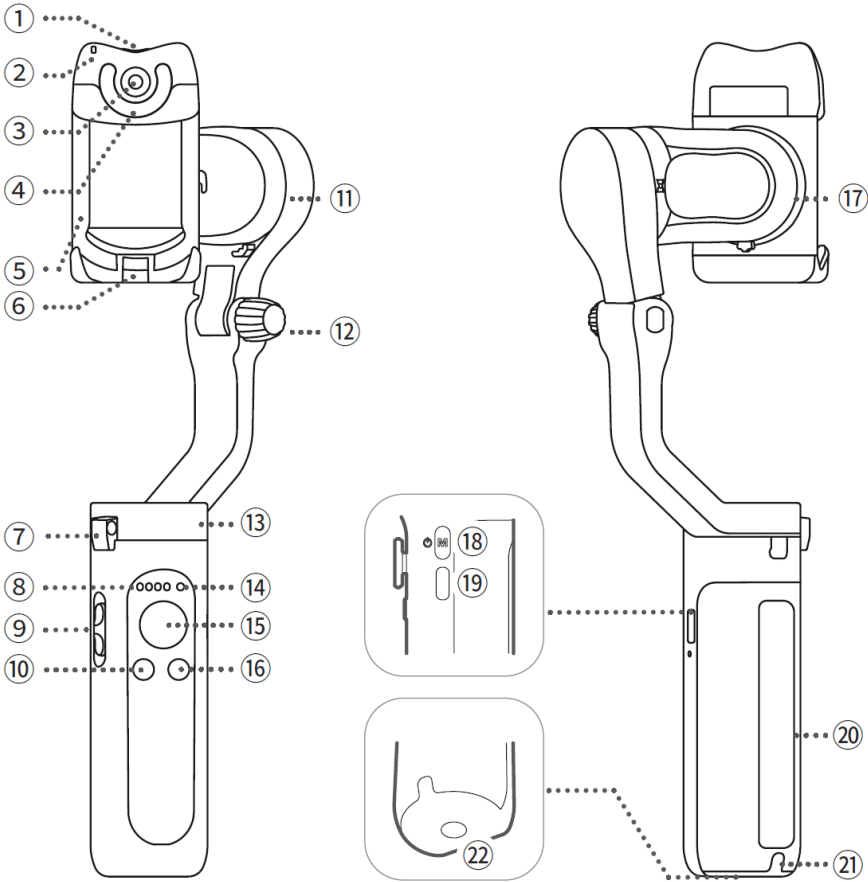
 +44 (0)203 514 4411

Importer Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Important notes:

- Mount your mobile phone before powering on iSteady V2S.
- If no mobile phone is detected or the motor is overloaded because phone is not balanced well, the gimbal will shut down after a warning beeping.

iSteady V2S Overview



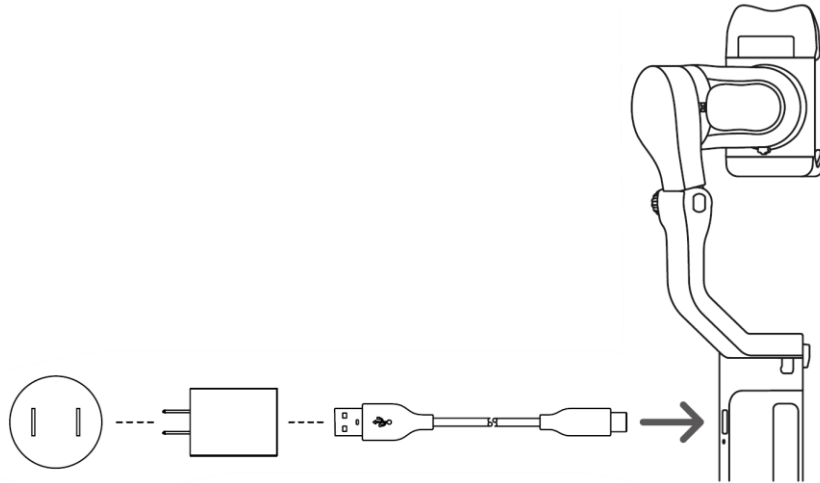
- 1. AI vision sensor & LED video light power button
- 2. AI vision indicator
- 3. AI vision sensor
- 4. LED video light
- 5. Phone clamp
- 6. Folding lock A
- 7. Folding lock B
- 8. Working mode indicator (battery indicator)
- 9. Zoom slider
- 10. Shutter button

- 11. Tilt motor
- 12. Knob
- 13. Pan motor
- 14. Bluetooth light
- 15. Joystick
- 16. Function button
- 17. Roll motor
- 18. M Button (power on/off)
- 19. Charging port (Type-C)
- 20. Handle (built-in battery)
- 21. Lanyard hole
- 22. ¼ inch screw port

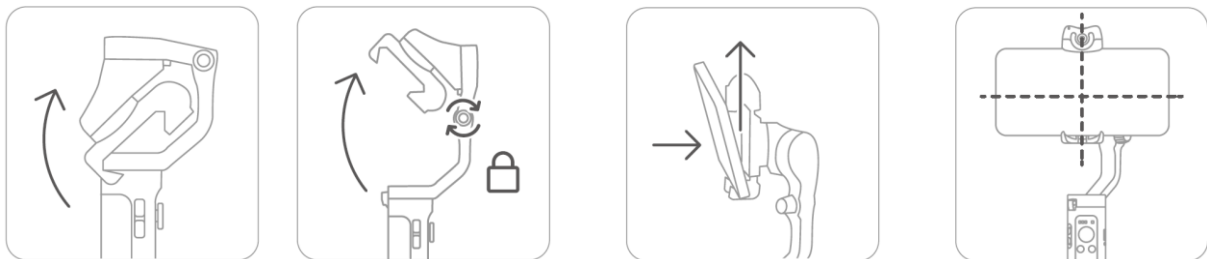
Battery & Charging

Please, fully charge the iSteady V2S before using it for the first time.

To charge the iSteady V2S, connect a USB adapter (not included, choose 5V/2A for better results) into the charging port with the provided USB-C charging cable.



Mounting & Balancing



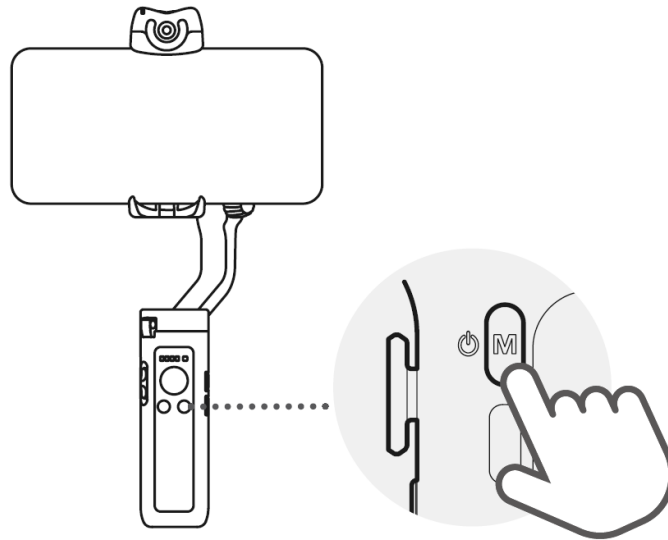
First, expand the gimbal. Then tighten the knob by turning it clockwise. Make sure that the phone camera is on the left side of the clamp. Insert your mobile device by putting it stuck in the bottom of phone clamp and pulling the top side of the clamp to clip it into place. Finally, slide the phone and keep it clamped and balanced centrally before powering on.

Notes:

- The gimbal would not function properly if the knob was not tightened.
- Ensure your phone is centrally clamped to the rubber pads, otherwise the gimbal would vibrate or turn off automatically.

Booting up iSteady V2S

Long press the M button for three seconds to power the device on.



AI Visual Tracking & LED Video Light

Before operation, ensure that the gimbal is powered on.

AI Tracking

Press the button on the top to power on the AI Vision Sensor (press it for three seconds to power it on). The red indicator LED light and double-flashed LED video light mean that the AI Sensor is on. To activate AI Smart Tracking, make an OK gesture.

Gesture Control

The best distance of gesture control is between 0.5 and 1.5 metres. Make sure that both gesture and face are shown in front of the AI sensor within this range.

- **Start smart tracking by doing an OK gesture.** AI indicator turns green.
- **Turn off smart tracking by showing full palm.** AI indicator turns red.
- **To switch to portrait mode, show two thumbs right.**
- **To switch to landscape mode, show two thumbs up.**

LED Video Light

First, make sure that AI vision sensor is on. Press once the button to turn on the light and adjust the light intensity. LED turns according to low-medium-high-close modes.

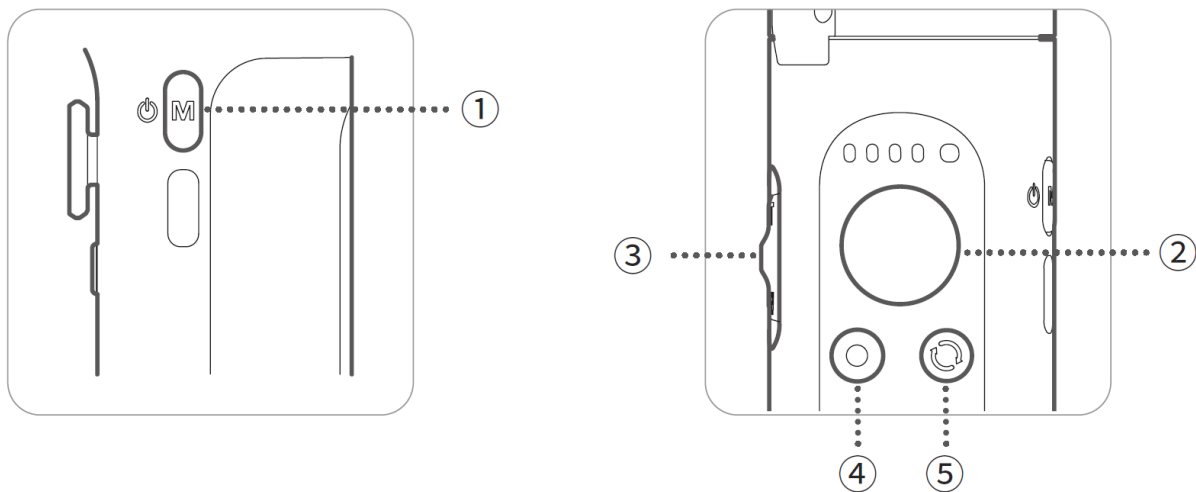
AI Vision Positioning Adjustments



Scan the QR code for tutorial on customized composition.

If the framed subject cannot be centred on the phone screen, or you want to customize the AI vision position to be tracked, first make sure that the gimbal and AI vision sensors are on. Next, make a “👉👉” gesture towards the AI vision sensor and the indicator light will quickly blink green. Move in front of the screen until you find the preferred position to be tracked. Show the “👉👉” gesture again to lock the position and create the ideal composition (the indicator light will stop flashing).

Button Function



Note: Before using the zoom slider and shutter button, ensure that the Bluetooth is connected. To connect Bluetooth, first turn on the Bluetooth of your mobile device, then search for devices and tap on the device name starting with “V2S”. When the Bluetooth indicator shows green, it means that the Bluetooth was successfully connected.

1. M Button (power button)

- **Press and hold for three seconds:** Power on/off
- **Press once:** Switch between working modes (PTF-PF-L-POV)
- **Press twice:** Standby mode (press M button to exit)
- **Press five times:** Auto calibration

2. Joystick

- **Up/Down:** Tilt rotation control
- **Left/Right:** Pan rotation control (it is possible to control the roll rotation through “Left/Right Joystick” setting in Hohem Joy app)

3. Zoom slider

- Make sure that Bluetooth is already connected. Only available in the Hohem Joy and Android 10.0 or later.
- **Push up:** Zoom in
- **Push down:** Zoom out

4. Shutter button

- **Press once:** Take photo, start/end video
- **Press twice:** Photo/video switch
- **Press three times:** Front/rear camera switch (Make sure that Bluetooth is already connected. Only available in the Hohem Joy and Android 10.0 or later.)

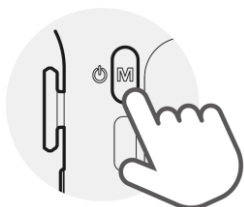
5. Function button

- **Press once:** Landscape mode/Portrait mode switch
- **Press twice:** Recentre the gimbal
- **Press three times:** 180° inception mode / 180° spin shot (auto rotation)
- **Press seven times:** Remote control pairing
- When paired with a remote control:
 - **Press function button once:** Cancel pairing
 - **Press function button twice:** Clear the paired remote control (the paired remote control will be unavailable and needs to be re-paired)
 - **Press and hold the function button:** Check the gimbal battery level

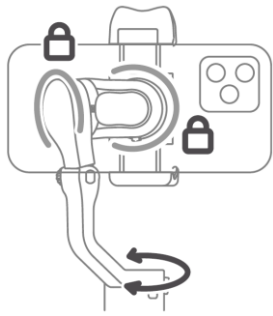
Working Modes & Follow Speed



Scan the QR code to view how to use working modes.

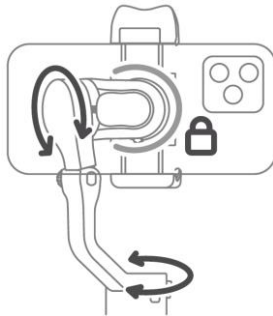


To switch between working modes, please press the M button once.



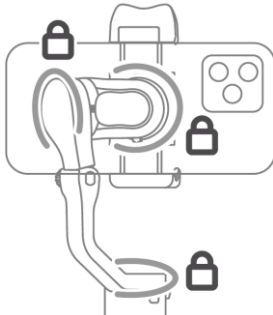
Pan Follow

When you rotate the handle left/right, the camera will follow the handle movements. The tilt motor does not follow within the angle range of $-45^{\circ} \sim 45^{\circ}$ movement, if exceed this range, the gimbal will follow the tilt movement, and the roll motor is locked without following the movement.



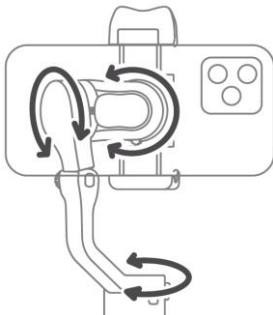
Pan & Tilt Follow

This is the default working mode. When you rotate the handle left/right/tilt up/tilt down, the camera will follow the handle movements, and the roll motor is locked without following the movement.



All Lock

The roll and pan motors are locked without following the movement. The tilt motor does not follow within the angle range of $-45^{\circ} \sim 45^{\circ}$ movement, if exceed this range, the gimbal will follow the tilt movement.



POV (All Follow)

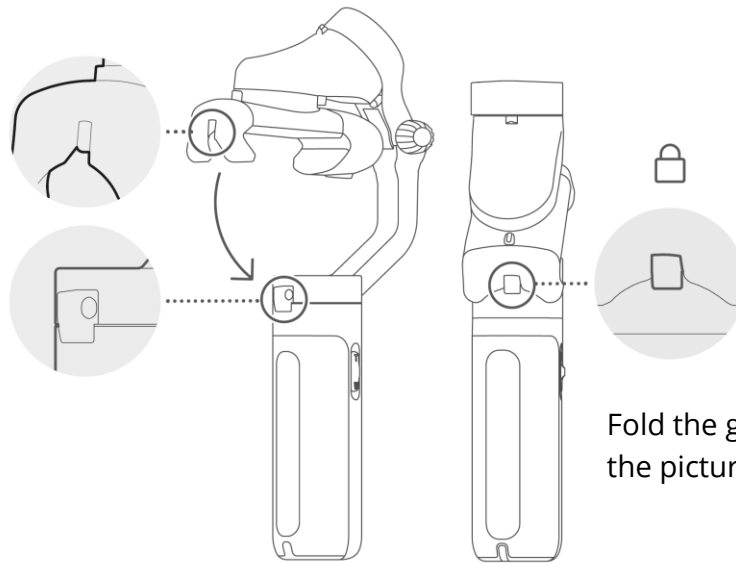
First person view. 360° following movement (pan/tilt/roll).

Follow Speed

For changing follow speed, please launch Hohem Joy app, start recording, and select Gimbal Parameter Settings.

General	Recording with general follow speed.
Slow	To follow the slow movement.
Medium	To follow the fast movement.
Fast	Fast follow speed for video transition.

Folding



Fold the gimbal as shown in the picture.

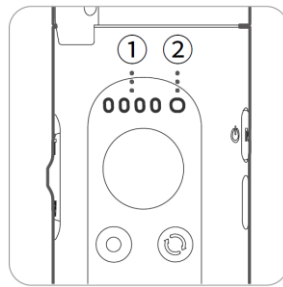
Calibration

If the gimbal is not level after turning on, or the pan axis is slightly adrift when the gimbal is still, please calibrate it.

Note: Calibrate the gimbal on a flat surface and keep it stationary.

First, turn on the gimbal and press the function button five times. The calibration starts after a beep sound. The calibration is indicated by alternating flashes of the first two battery lights and last two battery lights. The calibration is done after two beeps are heard. The calibration takes about 40 seconds.

Battery Level Indicator & Bluetooth Indicator



1. Working mode indicator (battery level indicator)

- **Gimbal mode:** If one of working modes is in use, its mode light will be solid green.
- **Battery level:** Long press the Function button to check out battery level.
- **Charging status:** Light flashing means the gimbal is charging, light staying on means the gimbal is fully charged.
- **Calibration:** The light is flashing continuously.

2. Bluetooth indicator

- **Light off:** Bluetooth disconnected.
- **Green:** Bluetooth connected.
- **Pulsing red:** Low battery warning.
- **Blinking red quickly:** Low-battery shutdown countdown.
- **Solid red:** Error warning.
- **Flashing red with beep sound:** Overloading.
- For remote control, **blinking yellow and green** alternately means pairing, **blinking yellow** means the pairing was successful.

Download Hohem Joy app



Scan the QR code or search "Hohem Joy" in the App Store or Google Play. The Hohem Joy app required iOS 10.0 or later, or Android 6.0 or later.

Specifications

iSteady V2S Gimbal

Product name	iSteady V2S Foldable 3-axis AI tracking smartphone gimbal
Product model	iSV2S
Weight	263g
Folded size	179×79×39mm
Battery capacity	18650li-ion 2800mAh
Battery life	9 hours 4 hours (with AI vision sensor) 2 hours (with AI vision sensor & LED video light)
Mechanical range	Pan: 320° Roll: 320° Tilt: 320°
Controllable range	Pan: 320° Tilt: -45° ~ 45°
Compatible phones	Weight: ≤280g Thickness: ≤11mm Width: 55~90mm

The motor would be shown on the screen due to some of mobile cameras are designed in the middle of the phone, such as Xiaomi Mi 10, Xiaomi Mi 10 Pro, and Xiaomi Mi CC9 Pro.

HRT-03 Remote Control

Product name	All-in-one remote control
Product model	HRT-03
Size	38×27×8mm
Weight	10g
Remote control transmission distance	10m

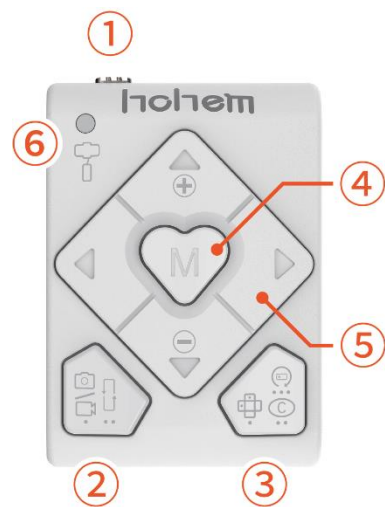
The remote control is built-in with a button battery. When the battery is low, the indicator light will not light up. Please open the back cover of the remote control to replace the battery.

HRT-03 Remote Control Instructions

To pair the remote control to the gimbal, press the function button of the gimbal seven times once the gimbal is turned on, the Bluetooth indicator will flash alternately in yellow and green and enter the pairing mode.

During the pairing process, the pairing can be completed in three seconds, after the gimbal Bluetooth indicators stops flashing alternately in yellow and green. If the remote control is not paired within 30 seconds, the pairing will be cancelled. Click the function button to cancel the pairing. Double-click the function button to clear the paired remote control and cancel pairing.

1. **Power button:** ON means power on, OFF means power off.
2. **Shutter button:** Make sure the app is connected.
 - a. **Single press:** Take photo, start/end video.
 - b. **Double press:** Switch the photo and video modes.
 - c. **Triple press:** Switch the front and rear cameras (only available in the app).
3. **Function button:**
 - a. **Single press:** Switch the landscape and portrait modes.
 - b. **Double press:** Recentre the gimbal.
 - c. **Triple press:** Inception (auto-rotation).
4. **M Button:** Gimbal working modes.
 - a. **Single press:** Pan&Tilt follow.
 - b. **Double press:** Pan follow.
 - c. **Triple press:** All lock.
 - d. **Quartic press:** POV (all follow).
 - e. **Long press:** Switch the zoom in/out mode and gimbal tilt control mode (zoom in/out mode only available in the app).
5. **Navigation buttons:** Up, down, left and right.
 - a. **Up/down:** Tilt control (indicator light shows green), or control the image zoom in/out (indicator light shows blue and only available in the app).
 - b. **Left/right:** Pan control.
6. **Indicator light:** The indicator light shows green or blue in button operation. If no light shows, it means the remote control is not turned on or no battery.
 - a. **Green light:** Gimbal control.
 - b. **Blue light:** Phone camera control.



Warranty Conditions

A new product purchased in the Alza.cz sales network is guaranteed for 2 years. If you need repair or other services during the warranty period, contact the product seller directly, you must provide the original proof of purchase with the date of purchase.

The following are considered to be a conflict with the warranty conditions, for which the claimed claim may not be recognized:

- Using the product for any purpose other than that for which the product is intended or failing to follow the instructions for maintenance, operation, and service of the product.
- Damage to the product by a natural disaster, the intervention of an unauthorized person or mechanically through the fault of the buyer (e.g., during transport, cleaning by inappropriate means, etc.).
- Natural wear and aging of consumables or components during use (such as batteries, etc.).
- Exposure to adverse external influences, such as sunlight and other radiation or electromagnetic fields, fluid intrusion, object intrusion, mains overvoltage, electrostatic discharge voltage (including lightning), faulty supply or input voltage and inappropriate polarity of this voltage, chemical processes such as used power supplies, etc.
- If anyone has made modifications, modifications, alterations to the design or adaptation to change or extend the functions of the product compared to the purchased design or use of non-original components.

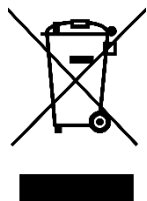
EU Declaration of Conformity

This equipment is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of EU directives.



WEEE

This product must not be disposed of as normal household waste in accordance with the EU Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE - 2012/19 / EU). Instead, it shall be returned to the place of purchase or handed over to a public collection point for the recyclable waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. Contact your local authority or the nearest collection point for further details. Improper disposal of this type of waste may result in fines in accordance with national regulations.



Upozornění a vyloučení odpovědnosti

Děkujeme vám za zakoupení tohoto produktu. Používáním tohoto výrobku tímto potvrzujete, že jste si pečlivě přečetli toto prohlášení o vyloučení odpovědnosti a upozornění. Dále prohlašujete, že rozumíte a souhlasíte s dodržováním zde uvedených podmínek. Berete na vědomí, že nesete výhradní odpovědnost za své vlastní chování při práci s tímto produktem a za případné následky. Souhlasíte s tím, že budete tento produkt používat pouze pro účely, které jsou správné a v souladu se všemi platnými zákony, pravidly a předpisy a se všemi podmínkami, opatřeními, postupy, zásadami a pokyny, které společnost Alza zpřístupnila a může zpřístupnit. Společnost Alza nepřebírá žádnou odpovědnost za škody, zranění nebo jakoukoli právní odpovědnost vzniklou přímo nebo nepřímo v důsledku používání tohoto produktu. Uživatel je povinen dodržovat bezpečné a zákonné postupy, mimo jiné včetně postupů uvedených v tomto dokumentu.

Tento dokument a všechny ostatní doprovodné dokumenty se mohou měnit podle uvážení společnosti Alza. Aktuální informace o produktu naleznete na adrese www.alza.cz a klikněte na produktovou stránku tohoto produktu.

V případě, že potřebujete s produktem pomoci, neváhejte se obrátit na společnost Alza pomocí poskytnutých prostředků:

✉ www.alza.cz/kontakt

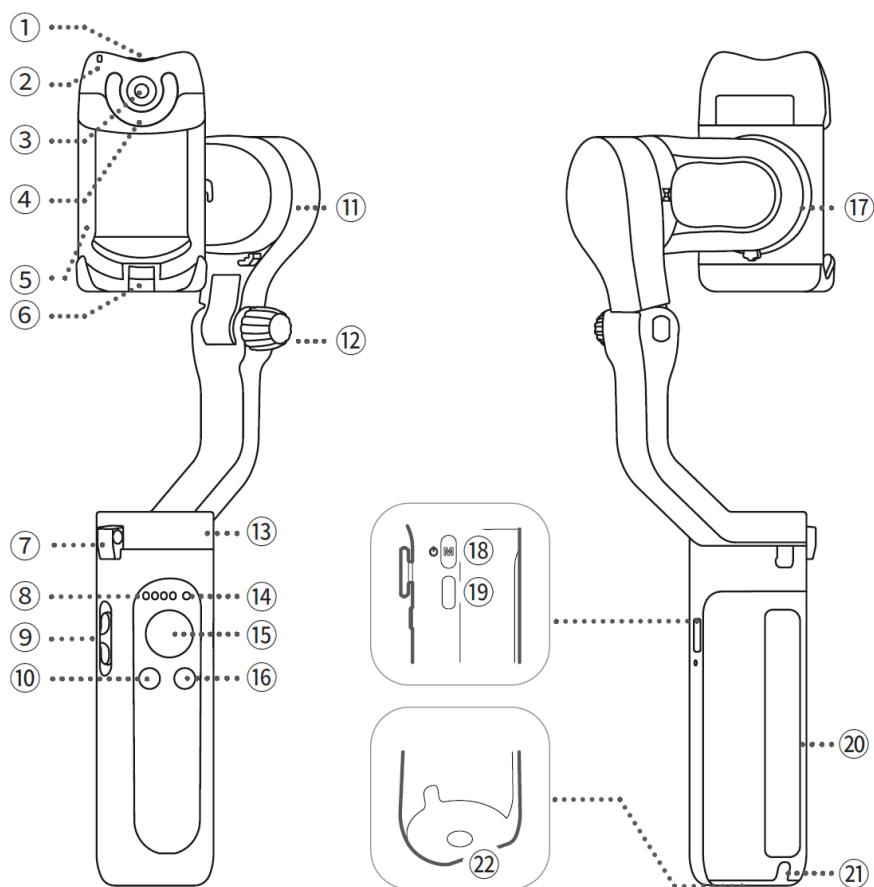
☎ +420 225 340 111

Dovozce Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Důležité poznámky:

- Před zapnutím zařízení iSteady V2S nasadte mobilní telefon.
- Pokud není detekován žádný mobilní telefon nebo je motor přetížen, protože telefon není dobře vyvážen, gimbal se po varovném pípnutí vypne.

Přehled iSteady V2S

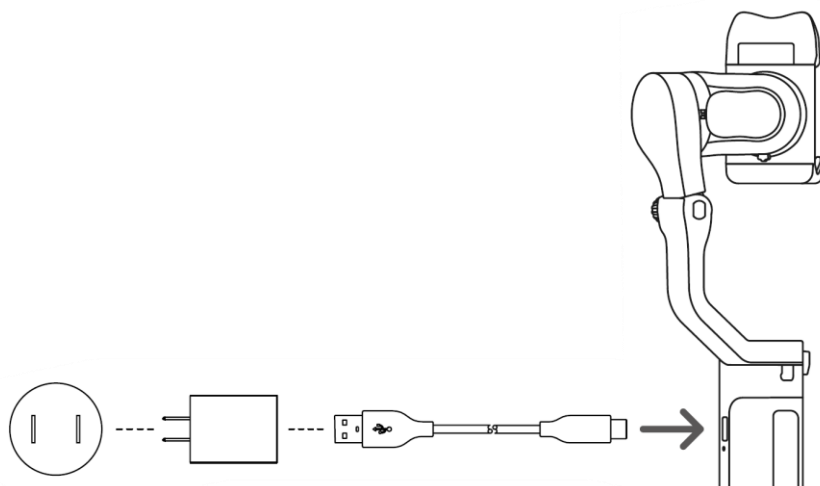


- | | |
|---|----------------------------------|
| 1. Snímač vidění s umělou inteligencí a tlačítko napájení LED videa | 11. Naklápěcí motor |
| 2. Indikátor vidění AI | 12. Knoflík |
| 3. Senzor vidění s AI | 13. Pánevní motor |
| 4. LED video světlo | 14. Světlo Bluetooth |
| 5. Svorka telefonu | 15. Joystick |
| 6. Skládací zámek A | 16. Funkční tlačítko |
| 7. Skládací zámek B | 17. Rolovací motor |
| 8. Indikátor pracovního režimu (indikátor baterie) | 18. Tlačítko M (zapnutí/vypnutí) |
| 9. Posuvník zvětšení | 19. Nabíjecí port (typ C) |
| 10. Tlačítko spouště | 20. Rukojeť (vestavěná baterie) |
| | 21. Otvor pro šňůrku |
| | 22. ¼ palcového šroubového portu |

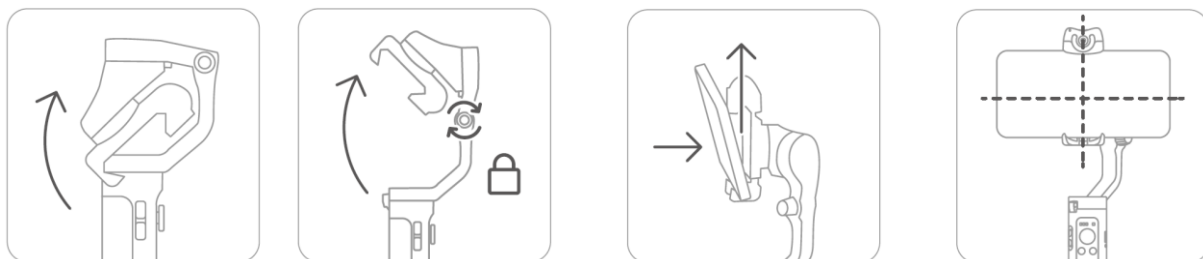
Baterie a nabíjení

Před prvním použitím zařízení iSteady V2S plně nabijte.

Chcete-li iSteady V2S nabíjet, připojte adaptér USB (není součástí balení, pro lepší výsledky zvolte 5 V/2 A) do nabíjecího portu pomocí dodaného nabíjecího kabelu USB-C.



Montáž a vyvažování



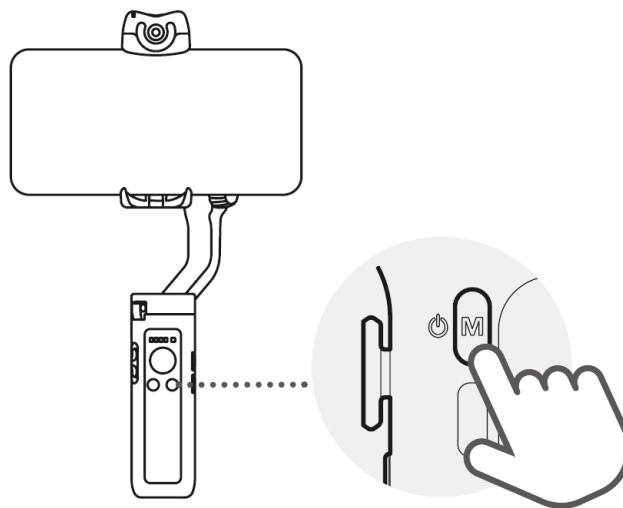
Nejprve gimbal rozbalte. Poté utáhněte knoflík otáčením ve směru hodinových ručiček. Ujistěte se, že je kamera telefonu na levé straně svorky. Vložte mobilní zařízení tak, že jej zasunete do spodní části svorky telefonu a zatažením za horní stranu svorky jej připevníte na místo. Nakonec telefon zasuňte a před zapnutím jej udržujte upnutý a vyvážený uprostřed.

Poznámky:

- Pokud by knoflík nebyl dotažen, gimbal by nefungoval správně.
- Ujistěte se, že je telefon upnutý uprostřed gumových podložek, jinak by gimbal vibroval nebo se automaticky vypnul.

Spuštění systému iSteady V2S

Dlouhým stisknutím tlačítka M na tři sekundy zapněte zařízení.



Vizuální sledování s umělou inteligencí a LED video světlo

Před zahájením provozu se ujistěte, že je gimbal zapnutý.

Sledování AI

Stisknutím tlačítka na horní straně zapněte snímač AI Vision (stiskněte jej na tři sekundy, aby se zapnul). Červená kontrolka LED a dvakrát blikající kontrolka LED videa znamenají, že je snímač AI zapnutý. Chcete-li aktivovat inteligentní sledování AI, proveďte gesto OK.

Ovládání gesty

Nejlepší vzdálenost ovládání gesty je 0,5 až 1,5 metru. Ujistěte se, že gesto i obličej jsou zobrazeny před snímačem AI v této vzdálenosti.

- **Chytré sledování začněte gestem OK.** Indikátor AI se rozsvítí zeleně.
- **Vypněte inteligentní sledování zobrazením celé dlaně.** Indikátor AI se změní na červený.
- **Chcete-li přepnout do režimu na výšku, ukažte dva palce vpravo.**
- **Chcete-li přepnout do režimu na šířku, ukažte dva palce nahoru.**

LED video světlo

Nejprve zkontrolujte, zda je zapnutý snímač AI vision. Jedním stisknutím tlačítka zapněte světlo a nastavte intenzitu světla. LED dioda se otáčí podle režimů nízká-střední-vysoká-přiblížení.

Úpravy polohy systému AI Vision

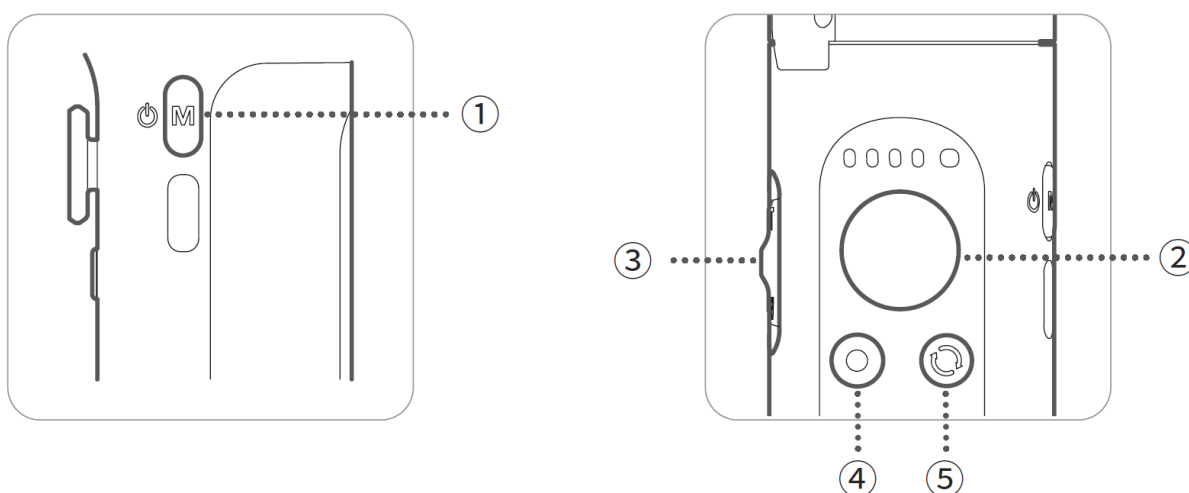


Naskenujte QR kód a získejte návod na přizpůsobené složení.

Pokud nelze zarámovaný objekt vycentrovat na obrazovce telefonu nebo chcete upravit polohu AI vision, která má být sledována, nejprve se ujistěte, že jsou zapnuty senzory gimbalu a AI vision. Poté proveďte

gesto "👉👉" směrem ke snímači AI vision a kontrolka začne rychle blikat zeleně. Pohybujte se před obrazovkou, dokud nenajdete preferovanou polohu, která má být sledována. Znovu ukažte gesto "👉👉" pro uzamčení polohy a vytvoření ideální kompozice (kontrolka přestane blikat).

Funkce tlačítka



Poznámka: Před použitím posuvníku zoomu a tlačítka spouště se ujistěte, že je připojeno Bluetooth. Chcete-li připojit Bluetooth, nejprve zapněte Bluetooth mobilního zařízení, poté vyhledejte zařízení a klepněte na název zařízení začínající na "V2S". Když se indikátor Bluetooth zobrazí zeleně, znamená to, že Bluetooth bylo úspěšně připojeno.

1. Tlačítko M (tlačítko napájení)

- **Stiskněte a podržte tlačítko po dobu tří sekund:** Zapnutí/vypnutí napájení
- **Stiskněte 1x:** Přepínání mezi pracovními režimy (PTF-PF-L-POV)
- **Stiskněte 2x:** Pohotovostní režim (stisknutím tlačítka M jej ukončíte)
- **Stiskněte 5x:** Automatická kalibrace

2. Joystick

- **Nahoru/dolů:** Ovládání otáčení náklonu
- **Vlevo/vpravo:** Otáčení je možné ovládat pomocí nastavení "Left/Right Joystick" v aplikaci Hohem Joy.

3. Posuvník zvětšení

- Ujistěte se, že je Bluetooth již připojen. K dispozici pouze v zařízení Hohem Joy a systému Android 10.0 nebo novějším.
- **Zatlačte nahoru:** Přiblížení
- **Zatlačte dolů:** Zvětšení

4. Tlačítko spouště

- **Stiskněte 1x:** Pořízení fotografie, spuštění/ukončení videa
- **Stiskněte 2x:** Přepínání foto/video
- **Stiskněte 3x:** (Ujistěte se, že je Bluetooth již připojen.) K dispozici pouze v zařízení Hohem Joy a systému Android 10.0 nebo novějším.)

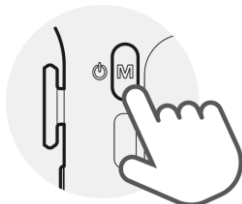
5. Funkční tlačítko

- **Stiskněte 1x:** Přepínač režimu na šířku/portrét
- **Stiskněte 2x:** Nedávné vrácení kardanu
- **Stiskněte 3x:** 180° inception mode / 180° spin shot (automatické otáčení)
- **Stiskněte 7x:** Párování dálkového ovládání
- Po párování s dálkovým ovladačem:
 - **Jednou stiskněte funkční tlačítko:** Zrušení párování
 - **Dvakrát stiskněte funkční tlačítko:** Vymazání spárovaného dálkového ovladače (spárovaný dálkový ovladač nebude k dispozici a bude třeba jej znovu spárovat).
 - **Stiskněte a podržte funkční tlačítko:** Zkontrolujte úroveň nabití baterie gimbalu

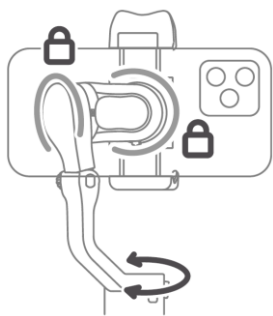
Pracovní režimy a rychlost sledování



Naskenováním kódu QR zobrazíte způsob používání pracovních režimů.

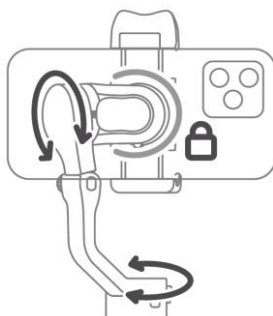


Chcete-li přepínat mezi pracovními režimy, stiskněte jednou tlačítko M.



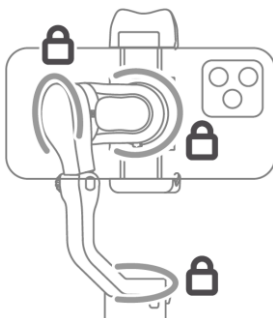
Pan Follow

Při otáčení rukojetí doleva/doprava bude kamera sledovat pohyby rukojetí. Motor náklonu nesleduje v rozsahu úhlu -45° ~ 45° pohyb, pokud tento rozsah překročíte, bude gimbal sledovat pohyb náklonu a motor natáčení je zablokován, aniž by pohyb sledoval.



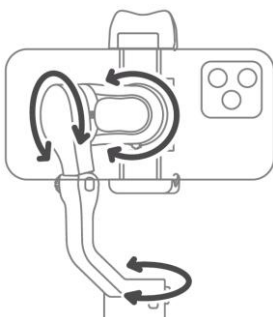
Sledování otáčení a naklápění

Jedná se o výchozí pracovní režim. Při otáčení rukojetí doleva/doprava/naklápění nahoru/dolů bude fotoaparát sledovat pohyby rukojetí a rolovací motor se zablokuje, aniž by sledoval pohyb.



Všechny zámky

Motory rolovacího a otáčecího zařízení jsou zablokovány, aniž by sledovaly pohyb. Motor náklonu nesleduje pohyb v rozsahu úhlů -45° ~ 45° , pokud tento rozsah překročí, kardan bude sledovat pohyb náklonu.



POV

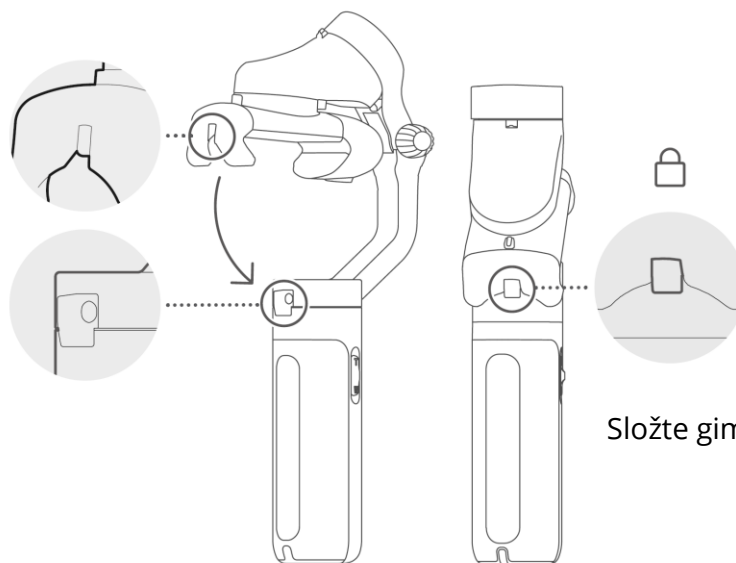
Pohled první osoby. Pohyb v rozsahu 360° (otáčení/naklápění/otáčení).

Sledování rychlosti

Chcete-li změnit rychlost sledování, spusťte aplikaci Hohem Joy, spusťte nahrávání a vyberte možnost Nastavení parametrů gimbálu.

Obecné	Záznam s obecnou rychlostí sledování.
Pomalý	Sledovat pomalý pohyb.
Střední	Sledování rychlého pohybu.
Rychle	Rychlé sledování přechodu videa.

Skládání



Složte gimbal podle obrázku.

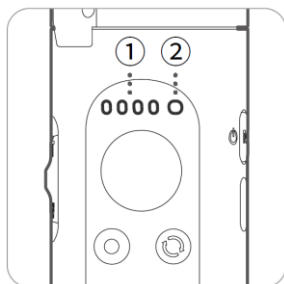
Kalibrace

Pokud gimbal není po zapnutí vodorovný nebo je osa otáčení mírně vychýlená, když je gimbal v klidu, proveďte jeho kalibraci.

Poznámka: Kalibraci gimbálu provádějte na rovném povrchu a udržujte jej v klidu.

Nejprve zapněte gimbal a pětikrát stiskněte funkční tlačítko. Kalibrace se spustí po zaznění zvukového signálu. Kalibrace je indikována střídavým blikáním prvních dvou kontrolky baterie a posledních dvou kontrolky baterie. Kalibrace je dokončena po zaznění dvou pípnutí. Kalibrace trvá přibližně 40 sekund.

Indikátor stavu baterie a indikátor Bluetooth



1. Indikátor pracovního režimu (indikátor stavu baterie)

- **Režim Gimbal:** Pokud je používán jeden z pracovních režimů, svítí jeho kontrolka zeleně.
- **Úroveň nabití baterie:** Dlouhým stisknutím funkčního tlačítka zkontrolujte úroveň nabití baterie.
- **Stav nabíjení:** Svítící kontrolka znamená, že se gimbal nabíjí, svítící kontrolka znamená, že je gimbal plně nabitý.
- **Kalibrace:** Kontrolka nepřetržitě bliká.

2. Indikátor Bluetooth

- **Vypnuté světlo:** Bluetooth odpojeno.
- **Zelená:** Bluetooth připojeno.
- **Pulzující červená:** Upozornění na vybitou baterii.
- **Rychle bliká červeně:** Odpočítávání vypnutí při nízkém stavu baterie.
- **Svítí červená:** Upozornění na chybu.
- **Bliká červeně se zvukovým signálem:** Přetížení.
- U dálkového ovládání znamená střídavě **blikající žlutá a zelená barva** párování, **blikající žlutá barva** znamená, že párování proběhlo úspěšně.

Stáhnout aplikaci Hohem Joy



Naskenujte QR kód nebo vyhledejte "Hohem Joy" v App Store nebo Google Play. Aplikace Hohem Joy vyžaduje systém iOS 10.0 nebo novější nebo Android 6.0 nebo novější.

Specifikace

iSteady V2S Gimbal

Název produktu	iSteady V2S Skládací 3osý gimbal pro smartphony s umělou inteligencí
Model výrobku	iSV2S
Hmotnost	263 g
Velikost ve složeném stavu	179 × 79 × 39 mm
Kapacita baterie	18650 li-ion 2800 mAh
Životnost baterie	9 hodin 4 hodiny (se senzorem AI vision) 2 hodiny (se senzorem AI vision a LED videosvětlem)
Mechanický rozsah	Pan: 320° Převrácení: 320° Naklonění: 320°
Ovladatelný rozsah	Pan: 320° Náklon: -45° ~ 45°
Kompatibilní telefony	Hmotnost: ≤280 g Tloušťka: ≤11 mm Šířka: 55 ~ 90 mm

Motor by se zobrazoval na displeji, protože některé mobilní fotoaparáty jsou navrženy uprostřed telefonu, jako například Xiaomi Mi 10, Xiaomi Mi 10 Pro a Xiaomi Mi CC9 Pro.

Dálkové ovládání HRT-03

Název produktu	Dálkové ovládání vše v jednom
Model výrobku	HRT-03
Velikost	38 × 27 × 8 mm
Hmotnost	10 g
Přenosová vzdálenost dálkového ovládání	10 m

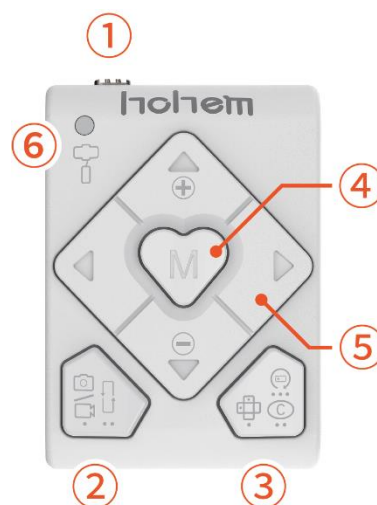
Dálkový ovladač je vestavěný s knoflíkovou baterií. Pokud je baterie vybitá, kontrolka se nerozsvítí. Pro výměnu baterie otevřete zadní kryt dálkového ovladače.

Návod k dálkovému ovládní HRT-03

Chcete-li spárovat dálkový ovladač s gimbalem, stiskněte sedmkrát funkční tlačítko gimbalu, jakmile je gimbal zapnutý, indikátor Bluetooth začne střídavě blikat žlutě a zeleně a přejde do režimu párování.

Během procesu párování lze párování dokončit do tří sekund poté, co indikátory Bluetooth gimbalu přestanou střídavě blikat žlutě a zeleně. Pokud se dálkový ovladač nespáruje do 30 sekund, párování se zruší. Párování zrušíte klepnutím na funkční tlačítko. Dvojitým kliknutím na funkční tlačítko vymažete spárovaný dálkový ovladač a zrušíte párování.

1. **Tlačítko napájení:** Tlačítko ON znamená zapnutí, OFF znamená vypnutí.
2. **Tlačítko spouště:** Zkontrolujte, zda je aplikace připojena.
 - a. **Stiskněte 1x:** Pořídit fotografii, spustit/ukončit video.
 - b. **Stiskněte 2x:** Přepínání režimů fotografie a videa.
 - c. **Stiskněte 3x:** Přepínání předního a zadního fotoaparátu (dostupné pouze v aplikaci).
3. **Funkční tlačítko:**
 - a. **Stiskněte 1x:** Přepínání režimů na šířku a na výšku.
 - b. **Stiskněte 2x:** Vraťte kardan zpět.
 - c. **Stiskněte 3x:** Automatická rotace.
4. **Tlačítko M:** Pracovní režimy gimbalu.
 - a. **Stiskněte 1x:** Následné otáčení a naklápění.
 - b. **Stiskněte 2x:** Sledování Pan.
 - c. **Stiskněte 3x:** Všechny zámky.
 - d. **Stiskněte 4x:** POV (vše následuje).
 - e. **Dlouhý stisk:** Přepínání režimu přiblížení/oddálení a režimu ovládní náklonu gimbalu (režim přiblížení/oddálení je k dispozici pouze v aplikaci).
5. **Navigační tlačítka:** Nahoru, dolů, doleva a doprava.
 - a. **Nahoru/dolů:** (kontrolka svítí zeleně) nebo ovládní zvětšení/zmenšení obrazu (kontrolka svítí modře a je k dispozici pouze v aplikaci).
 - b. **Vlevo/vpravo:** Ovládní panorámování.
6. **Kontrolka:** Indikátor svítí zeleně nebo modře při provozu tlačítek. Pokud se žádná kontrolka nezobrazí, znamená to, že dálkový ovladač není zapnutý nebo že v něm nejsou baterie.
 - a. **Zelené světlo:** Ovládní kardanu.
 - b. **Modré světlo:** Ovládní fotoaparátu telefonu.



Záruční podmínky

Na nový výrobek zakoupený v prodejní síti Alza.cz se vztahuje záruka 2 roky. V případě potřeby opravy nebo jiného servisu v záruční době se obraťte přímo na prodejce výrobku, je nutné předložit originální doklad o koupi s datem nákupu.

Za rozpor se záručními podmínkami, pro který nelze reklamaci uznat, se považují následující skutečnosti:

- Používání výrobku k jinému účelu, než pro který je výrobek určen, nebo nedodržování pokynů pro údržbu, provoz a servis výrobku.
- Poškození výrobku živelnou pohromou, zásahem neoprávněné osoby nebo mechanicky vinou kupujícího (např. při přepravě, čištění nevhodnými prostředky apod.).
- Přirozené opotřebení a stárnutí spotřebního materiálu nebo součástí během používání (např. baterií atd.).
- Působení nepříznivých vnějších vlivů, jako je sluneční záření a jiné záření nebo elektromagnetické pole, vniknutí kapaliny, vniknutí předmětu, přepětí v síti, elektrostatický výboj (včetně blesku), vadné napájecí nebo vstupní napětí a nevhodná polarita tohoto napětí, chemické procesy, např. použité zdroje atd.
- Pokud někdo provedl úpravy, modifikace, změny konstrukce nebo adaptace za účelem změny nebo rozšíření funkcí výrobku oproti zakoupené konstrukci nebo použití neoriginálních součástí.

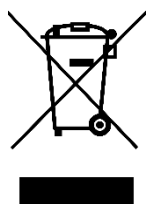
EU prohlášení o shodě

Toto zařízení je v souladu se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnic EU.



WEEE

Tento výrobek nesmí být likvidován jako běžný domovní odpad v souladu se směrnicí EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (WEEE - 2012/19/EU). Místo toho musí být vrácen na místo nákupu nebo předán na veřejné sběrné místo recyklovatelného odpadu. Tím, že zajistíte správnou likvidaci tohoto výrobku, pomůžete předejít možným negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak mohly být způsobeny nevhodným nakládáním s odpadem z tohoto výrobku. Další informace získáte na místním úřadě nebo na nejbližším sběrném místě. Nesprávná likvidace tohoto typu odpadu může mít za následek pokuty v souladu s vnitrostátními předpisy.




Upozornenie a odmietnutie zodpovednosti

Ďakujeme vám za zakúpenie tohto výrobku. Používaním tohto výrobku týmto potvrdzujete, že ste si pozorne prečítali toto vyhlásenie o odmietnutí zodpovednosti a upozornenie. Okrem toho rozumiete a súhlasíte s dodržiavaním podmienok uvedených v tomto dokumente. Beriete na vedomie, že ste výlučne zodpovední za svoje vlastné správanie pri interakcii s týmto produktom a za akékoľvek následky. Súhlasíte s tým, že tento produkt budete používať len na účely, ktoré sú správne a v súlade so všetkými platnými zákonmi, pravidlami a predpismi a všetkými podmienkami, preventívnymi opatreniami, postupmi, zásadami a usmerneniami, ktoré spoločnosť Alza sprístupnila a môže sprístupniť. Spoločnosť Alza nepreberá žiadnu zodpovednosť za škody, zranenia alebo akúkoľvek právnu zodpovednosť, ktorá vznikla priamo alebo nepriamo v dôsledku používania tohto výrobku. Používateľ je povinný dodržiavať bezpečné a zákonné postupy, okrem iného vrátane postupov uvedených v tomto dokumente.

Tento dokument a všetky ostatné sprievodné dokumenty sa môžu meniť podľa uváženia spoločnosti Alza. Aktuálne informácie o produkte nájdete na stránke www.alza.cz a kliknite na stránku produktu pre tento produkt.

V prípade, že potrebujete pomoc s produktom, neváhajte kontaktovať spoločnosť Alza pomocou poskytnutých prostriedkov:

 www.alza.sk/kontakt

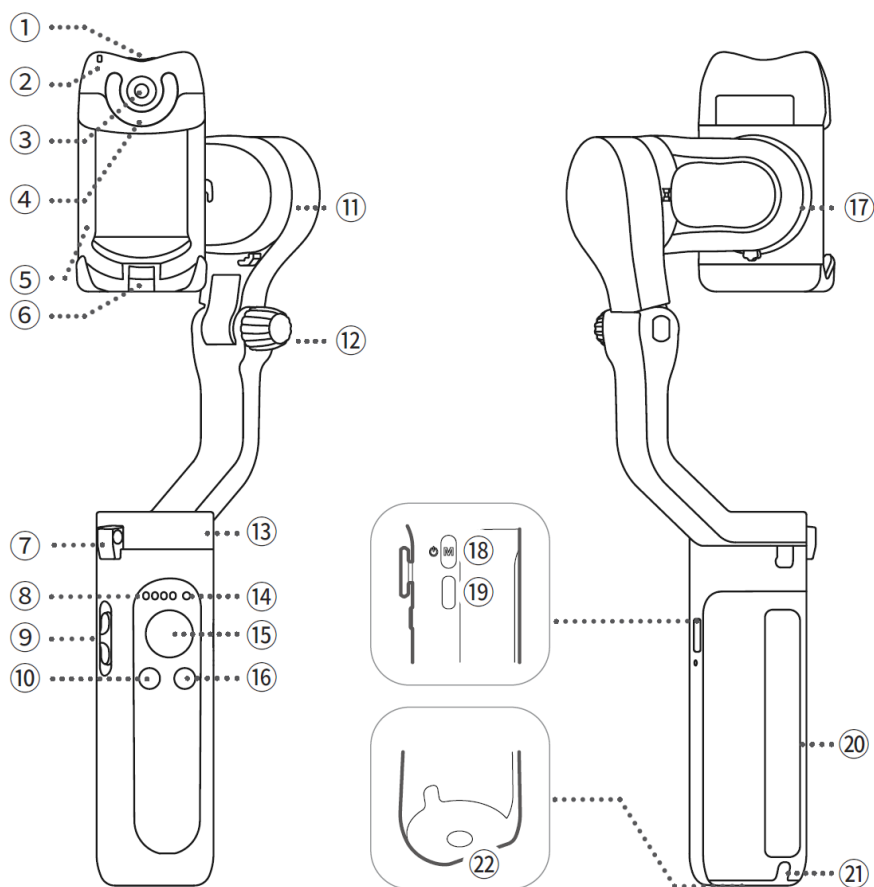
 +421 257 101 800

Dovozca Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Dôležité poznámky:

- Pred zapnutím zariadenia iSteady V2S nasadte mobilný telefón.
- Ak nie je detegovaný žiadny mobilný telefón alebo je motor preťažený, pretože telefón nie je dobre vyvážený, gímbal sa po varovnom pípnutí vypne.

Prehľad iSteady V2S

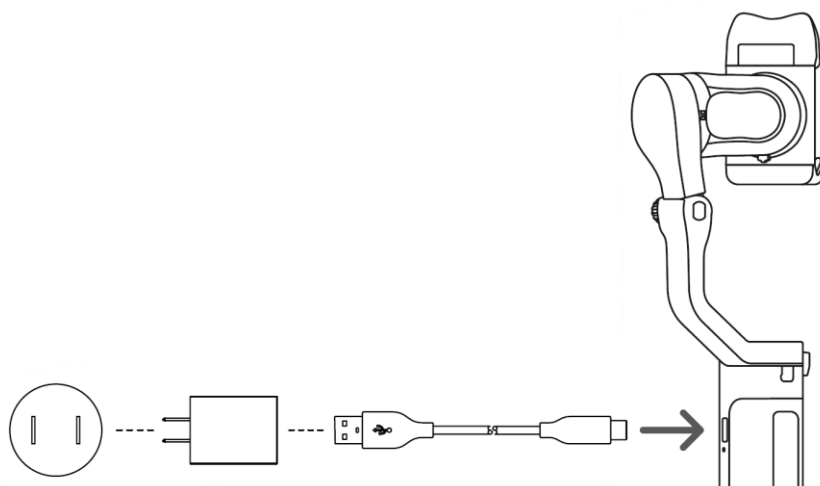


- | | |
|---|------------------------------------|
| 1. Senzor AI Vision a tlačidlo napájania LED video svetla | 11. Naklápací motor |
| 2. Indikátor AI Vision | 12. Kľučka |
| 3. Snímač videnia s umelou inteligenciou | 13. Motor otáčania |
| 4. LED video svetlo | 14. Svetlo Bluetooth |
| 5. Svorka telefónu | 15. Joystick |
| 6. Skladací zámok A | 16. Funkčné tlačidlo |
| 7. Skladací zámok B | 17. Valcový motor |
| 8. Indikátor pracovného režimu (indikátor batérie) | 18. Tlačidlo M (zapnutie/vypnutie) |
| 9. Posuvník priblíženia | 19. Nabíjací port (typ C) |
| 10. Tlačidlo uzávierky | 20. Rukoväť (zabudovaná batéria) |
| | 21. Otvor na šnúrku |
| | 22. ¼-palcový skrutkový port |

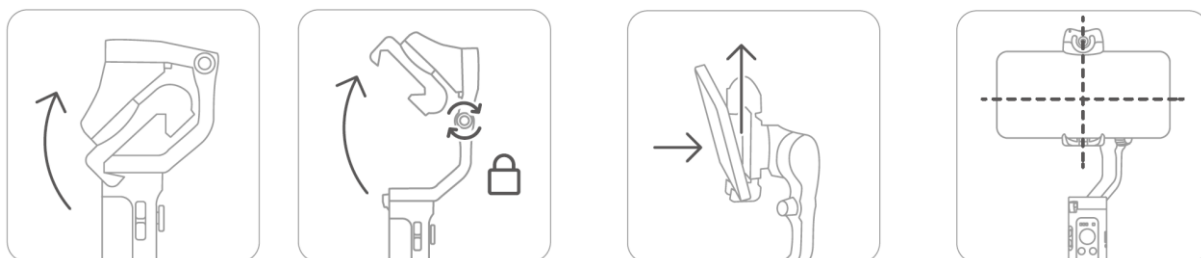
Batéria a nabíjanie

Pred prvým použitím zariadenie iSteady V2S úplne nabite.

Ak chcete nabíjať zariadenie iSteady V2S, pripojte adaptér USB (nie je súčasťou balenia, pre lepšie výsledky vyberte 5 V/2 A) do nabíjacieho portu pomocou dodaného nabíjacieho kábla USB-C.



Montáž a vyvažovanie



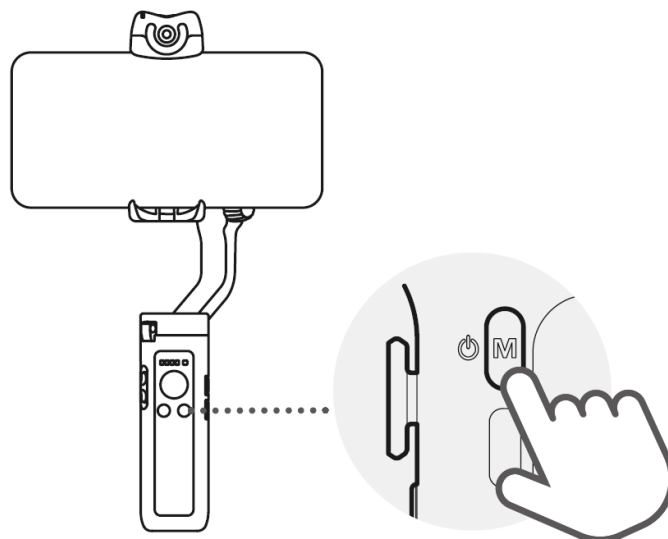
Najprv rozbalte kardan. Potom utiahnite gombík otáčaním v smere hodinových ručičiek. Uistite sa, že fotoaparát telefónu je na ľavej strane svorky. Vložte mobilné zariadenie tak, že ho zasuniete do spodnej časti svorky telefónu a zatiahnutím za hornú stranu svorky ho prichytíte na miesto. Nakoniec telefón zasuňte a pred zapnutím ho udržiajte upnutý a vyvážený v strede.

Poznámky:

- Kardan by nefungoval správne, ak by gombík nebol utiahnutý.
- Uistite sa, že je telefón upnutý v strede gumových podložiek, inak by gimbal vibroval alebo sa automaticky vypol.

Spustenie systému iSteady V2S

Dlhým stlačením tlačidla M na tri sekundy zapnete zariadenie.



Vizuálne sledovanie AI a LED video svetlo

Pred použitím sa uistite, že je kardan zapnutý.

Sledovanie AI

Stlačením tlačidla na hornej strane zapnete senzor AI Vision (stlačte ho na tri sekundy, aby sa zapol). Červený LED indikátor a dvakrát blikajúci LED indikátor videa znamenajú, že snímač AI je zapnutý. Ak chcete aktivovať inteligentné sledovanie AI, vykonajte gesto OK.

Ovládanie gestami

Najlepšia vzdialenosť ovládania gestami je 0,5 až 1,5 metra. Uistite sa, že gesto aj tvár sú zobrazené pred snímačom AI v tomto rozsahu.

- **Inteligentné sledovanie začnite gestom OK.** Indikátor AI sa zmení na zelenú.
- **Vypnite inteligentné sledovanie zobrazením celej dlane.** Indikátor AI sa zmení na červený.
- **Ak chcete prepnúť do režimu na výšku, ukážte dva palce doprava.**
- **Ak chcete prepnúť do režimu na šírku, ukážte dva zdvihnuté palce.**

LED video svetlo

Najprv sa uistite, že je zapnutý snímač AI Vision. Stlačením tlačidla raz zapnete svetlo a nastavte intenzitu svetla. LED dióda sa otáča podľa režimov nízka-stredná-vysoká-záver.

Úpravy polohy AI Vision

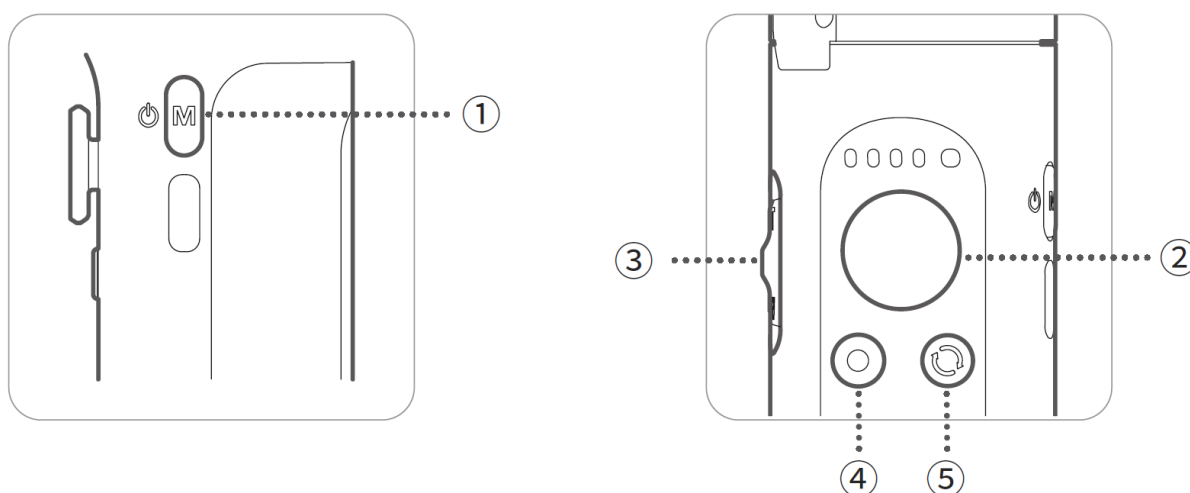


Naskenujte kód QR, aby ste získali návod na prispôsobené zloženie.

Ak sa zarámovaný objekt nedá vycentrovať na obrazovku telefónu alebo ak chcete prispôbiť polohu sledovania pomocou AI vision, najprv sa uistite, že sú zapnuté snímače gimbalu a AI vision. Potom

urobte gesto „👉👈“ smerom k snímaču AI vision a indikátor bude rýchlo blikať na zeleno. Pohybujte sa pred obrazovkou, kým nenájdete preferovanú polohu na sledovanie. Znovu ukážte gesto „👉👈“, aby ste uzamkli polohu a vytvorili ideálnu kompozíciu (indikátor prestane blikať).

Funkcie tlačidla



Poznámka: pred použitím posuvníka zoomu a tlačidla spúšte sa uistite, že je pripojené Bluetooth. Ak chcete pripojiť Bluetooth, najprv zapnite Bluetooth svojho mobilného zariadenia, potom vyhľadajte zariadenia a klepnite na názov zariadenia začínajúci na „V2S“. Keď sa indikátor Bluetooth zobrazí na zeleno, znamená to, že Bluetooth bolo úspešne pripojené.

1. Tlačidlo M (tlačidlo napájania)

- **Stlačte a podržte tri sekundy:** zapnutie/vypnutie napájania
- **Stlačte raz:** prepínanie medzi pracovnými režimami (PTF-PF-L-POV)
- **Stlačte dvakrát:** pohotovostný režim (stlačením tlačidla M ho ukončíte)
- **Stlačte päťkrát:** automatická kalibrácia

2. Joystick

- **Nahor/Dole:** ovládanie otáčania naklonením
- **Vľavo/vpravo:** (otáčanie je možné ovládať prostredníctvom nastavenia „Left/Right Joystick“ v aplikácii Hohem Joy)

3. Posuvník priblíženia

- Skontrolujte, či je už pripojená funkcia Bluetooth. K dispozícii len v zariadení Hohem Joy a systéme Android 10.0 alebo novšom.
- **Push up:** priblíženie
- **Stlačte tlačidlo nadol:** zväčšenie

4. Tlačidlo uzávierky

- **Stlačte raz:** nasnímanie fotografie, spustenie/ukončenie videa
- **Dvojité stlačenie:** prepínanie fotografií/videí
- **Stlačte trikrát:** (uistite sa, že je už pripojená funkcia Bluetooth. K dispozícii len v zariadení Hohem Joy a systéme Android 10.0 alebo novšom.)

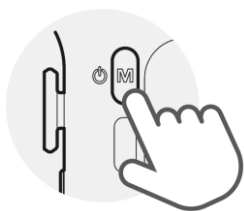
5. Funkčné tlačidlo

- **Stlačte raz:** prepínač režimu na šírku/režim portrétu
- **Dvakrát stlačte tlačidlo:** opätovné nastavenie kardanového hriadeľa
- **Stlačte trikrát:** 180° inception mode/180° spin shot (automatické otáčanie)
- **Stlačte sedemkrát:** párovanie diaľkového ovládania
- Po spárovaní s diaľkovým ovládaním:
 - **Stlačte raz funkčné tlačidlo:** zrušiť párovanie
 - **Stlačte dvakrát funkčné tlačidlo:** vymažte spárovaný diaľkový ovládač (spárovaný diaľkový ovládač bude nedostupný a bude potrebné ho znovu spárovať)
 - **Stlačte a podržte funkčné tlačidlo:** skontrolujte úroveň nabitia batérie gimbalu

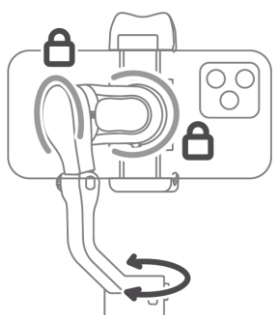
Pracovné režimy a rýchlosť sledovania



Naskenovaním kódu QR zobrazíte spôsob používania pracovných režimov.

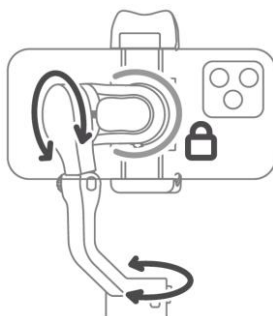


Ak chcete prepínať medzi pracovnými režimami, stlačte raz tlačidlo M.



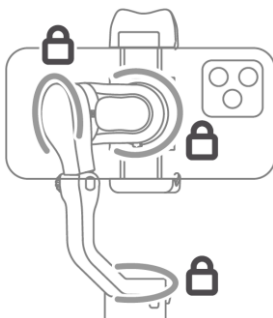
Pan Follow

Keď otáčate rukoväťou doľava/doprava, kamera bude sledovať pohyby rukoväte. Motor náklonu nesleduje v rozsahu uhlov -45° ~ 45° pohyb, ak prekročíte tento rozsah, kardan bude sledovať pohyb náklonu a motor natáčania je zablokovaný bez sledovania pohybu.



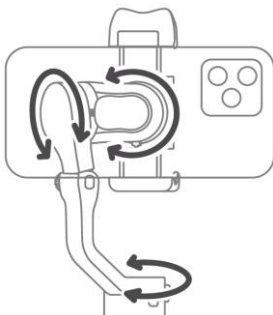
Sledovanie otáčania a nakláňania

Toto je predvolený pracovný režim. Keď otáčate rukoväťou doľava/doprava/nakláňate nahor/nakláňate nadol, fotoaparát bude sledovať pohyby rukoväti a rolovací motor je zablokovaný bez toho, aby sledoval pohyb.



Všetky zámky

Motory rolovania a otáčania sú zablokované bez sledovania pohybu. Motor náklonu nesleduje pohyb v rozsahu uhlov -45° ~ 45°, ak prekročí tento rozsah, gimbal bude sledovať pohyb náklonu.



POV (Všetci nasledujú)

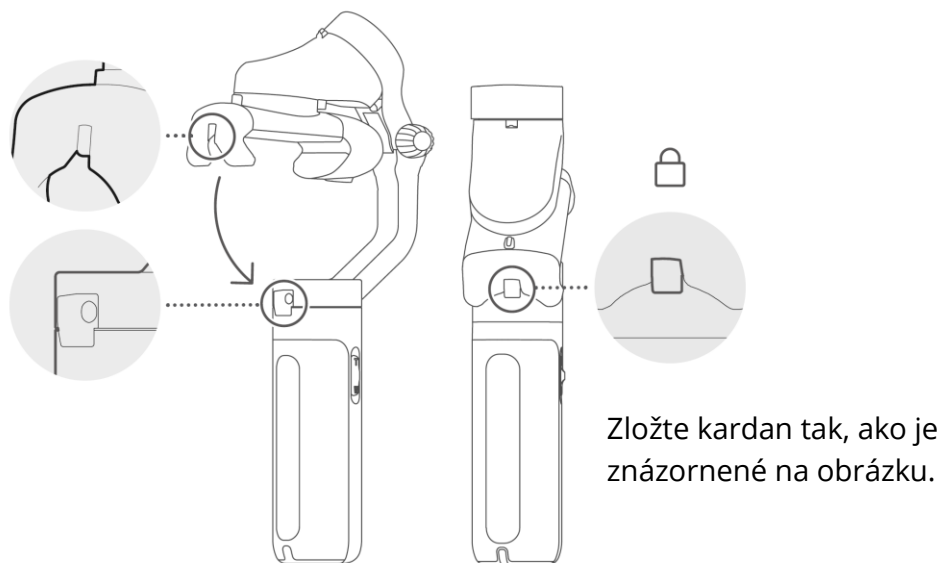
Pohľad prvej osoby. Pohyb v rozsahu 360° (otáčanie/nakláňanie/otáčanie).

Sledovanie rýchlosti

Ak chcete zmeniť rýchlosť sledovania, spustíte aplikáciu Hohem Joy, spustíte nahrávanie a vyberete položku Nastavenia parametrov gimbalu.

Všeobecné	Nahrávanie so všeobecnou rýchlosťou sledovania.
Pomalé	Sledovanie pomalého pohybu.
Stredné	Sledovanie rýchleho pohybu.
Rýchle	Rýchle sledovanie prechodu videa.

Skladanie



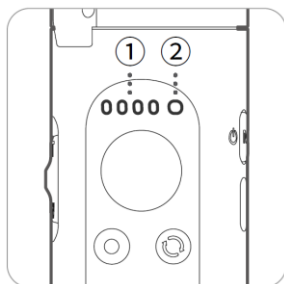
Kalibrácia

Ak gimbal nie je po zapnutí vodorovný alebo ak je os otáčania mierne vychýlená, keď je gimbal v pokoji, vykonajte jeho kalibráciu.

Poznámka: kalibrujte kardanový hriadeľ na rovnom povrchu a udržiavajte ho v pokoji.

Najprv zapnite gimbal a päťkrát stlačte funkčné tlačidlo. Kalibrácia sa spustí po zaznení zvukového signálu. Kalibrácia je indikovaná striedavým blikaním prvých dvoch kontroliek batérie a posledných dvoch kontroliek batérie. Kalibrácia sa skončí po zaznení dvoch pípnutí. Kalibrácia trvá približne 40 sekúnd.

Indikátor stavu batérie a indikátor Bluetooth



1. Indikátor pracovného režimu (indikátor stavu batérie)

- **Režim gimbalu:** ak sa používa jeden z pracovných režimov, jeho indikátor režimu bude svietiť na zeleno.
- **Úroveň nabitia batérie:** dlhým stlačením funkčného tlačidla skontrolujete úroveň nabitia batérie.
- **Stav nabíjania:** svetlo bliká, čo znamená, že sa gimbal nabíja, svetlo svieti, čo znamená, že je gimbal úplne nabitý.
- **Kalibrácia:** indikátor nepretržite bliká.

2. Indikátor Bluetooth

- **Vypnuté svetlo:** Bluetooth odpojené.
- **Zelená:** Bluetooth je pripojené.
- **Pulzujúca červená:** upozornenie na slabú batériu.
- **Rýchlo bliká na červeno:** odpočítavanie vypnutia pri nízkom stave batérie.
- **Plná červená:** upozornenie na chybu.
- **Bliká na červeno so zvukovým signálom:** preťaženie.
- V prípade diaľkového ovládania **bliká** striedavo **žltá a zelená farba**, čo znamená spárovanie, **blikanie žltej farby** znamená, že spárovanie prebehlo úspešne.

Stiahnite si aplikáciu Hohem Joy



Naskenujte QR kód alebo vyhľadajte „Hohem Joy“ v App Store alebo Google Play. Aplikácia Hohem Joy vyžaduje systém iOS 10.0 alebo novší alebo Android 6.0 alebo novší.

Špecifikácia

Gimbal iSteady V2S

Názov produktu	iSteady V2S Skladací 3-osový gimbal pre smartfóny s AI sledovaním
Model výrobku	iSV2S
Hmotnosť	263 g
Veľkosť v zloženom stave	179 × 79 × 39 mm
Kapacita batérie	18650 Li-Ion 2 800 mAh
Životnosť batérie	9 hodín 4 hodiny (so senzorom AI vision) 2 hodiny (so snímačom AI vision a LED video svetlom)
Mechanický rozsah	Pan: 320° Rolovanie: 320° Naklonenie: 320°
Regulovateľný rozsah	Pan: 320° Náklon: -45° ~ 45°
Kompatibilné telefóny	Hmotnosť: ≤280 g Hrúbka: ≤11 mm Šírka: 55 ~ 90 mm

Motor by sa zobrazoval na obrazovke, pretože niektoré mobilné fotoaparáty sú navrhnuté v strede telefónu, ako napríklad Xiaomi Mi 10, Xiaomi Mi 10 Pro a Xiaomi Mi CC9 Pro.

Dialkové ovládanie HRT-03

Názov produktu	Dialkové ovládanie typu všetko v jednom
Model výrobku	HRT-03
Veľkosť	38 × 27 × 8 mm
Hmotnosť	10 g
Vzdialenosť prenosu diaľkového ovládania	10 m

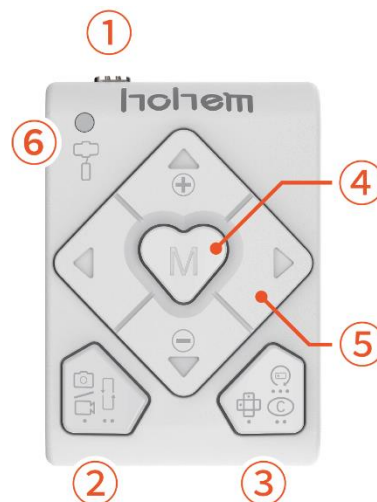
Dialkové ovládanie je zabudované s gombíkovou batériou. Keď je batéria vybitá, indikátor sa nerozsvieti. Ak chcete vymeniť batériu, otvorte zadný kryt diaľkového ovládača.

Návod na diaľkové ovládanie HRT-03

Ak chcete spárovať diaľkový ovládač s gimbalom, stlačte sedemkrát funkčné tlačidlo gimbalu po jeho zapnutí, indikátor Bluetooth bude blikať striedavo žltou a zelenou farbou a prejde do režimu párovania.

Počas procesu párovania sa párovanie môže dokončiť do troch sekúnd po tom, ako indikátory Bluetooth gimbalu prestanú blikať striedavo žltou a zelenou farbou. Ak sa diaľkový ovládač nespáruje do 30 sekúnd, párovanie sa zruší. Ak chcete zrušiť párovanie, kliknite na funkčné tlačidlo. Dvojitým kliknutím na funkčné tlačidlo vymažete spárovaný diaľkový ovládač a zrušíte párovanie.

1. **Tlačidlo napájania:** zapnutie znamená zapnutie, vypnutie znamená vypnutie.
2. **Tlačidlo uzávierky:** skontrolujte, či je aplikácia pripojená.
 - a. **Jedno stlačenie:** spustenie/ukončenie videa.
 - b. **Dvojité stlačenie:** prepínanie režimov fotografie a videa.
 - c. **Trojité stlačenie:** prepínanie predného a zadného fotoaparátu (dostupné len v aplikácii).
3. **Funkčné tlačidlo:**
 - a. **Jedno stlačenie:** prepínanie režimov na šírku a na výšku.
 - b. **Dvojité stlačenie:** nedávne vrátenie kardanu.
 - c. **Trojité stlačenie:** (automatická rotácia).
4. **Tlačidlo M:** režim práce gimbalu.
 - a. **Jedno stlačenie:** nasleduje posun a naklonenie.
 - b. **Dvojité stlačenie:** Pan follow.
 - c. **Trojité stlačenie:** všetky zámky.
 - d. **Štyri stlačenia:** POV (všetko nasleduje).
 - e. **Dlhé stlačenie:** (režim priblíženia/oddialenia je k dispozícii len v aplikácii).
5. **Navігаčné tlačidlá:** nahor, nadol, doľava a doprava.
 - a. Nahor/nadol: (indikátor svieti na zeleno) alebo ovládanie zväčšenia/zmenšenia obrazu (indikátor svieti na modro a je dostupný len v aplikácii).
 - b. **Vľavo/vpravo:** ovládanie posunu.
6. **Kontrolka:** Indikátor svieti na zeleno alebo modro pri činnosti tlačidiel. Ak sa žiadny indikátor nezobrazí, znamená to, že diaľkový ovládač nie je zapnutý alebo v ňom nie je batéria.
 - a. **Zelené svetlo:** ovládanie kardanu.
 - b. **Modré svetlo:** ovládanie fotoaparátu telefónu.



Záručné podmienky

Na nový výrobok zakúpený v predajnej sieti Alza.cz sa vzťahuje záruka 2 roky. V prípade potreby opravy alebo iných služieb počas záručnej doby sa obráťte priamo na predajcu výrobku, je potrebné predložiť originálny doklad o kúpe s dátumom nákupu.

Za rozpor so záručnými podmienkami, pre ktorý nemožno uznať uplatnenú reklamáciu, sa považujú nasledujúce skutočnosti:

- Používanie výrobku na iný účel, než na aký je výrobok určený, alebo nedodržiavanie pokynov na údržbu, prevádzku a servis výrobku.
- Poškodenie výrobku živelnou pohromou, zásahom neoprávnenej osoby alebo mechanicky vinou kupujúceho (napr. pri preprave, čistení nevhodnými prostriedkami atď.).
- Prírodné opotrebovanie a starnutie spotrebného materiálu alebo komponentov počas používania (napr. batérie atď.).
- Pôsobenie nepriaznivých vonkajších vplyvov, ako je slnečné žiarenie a iné žiarenie alebo elektromagnetické polia, vniknutie tekutín, vniknutie predmetov, prepätie v sieti, elektrostatické výbojové napätie (vrátane blesku), chybné napájacie alebo vstupné napätie a nevhodná polarita tohto napätia, chemické procesy, ako sú použité napájacie zdroje atď.
- Ak niekto vykonal úpravy, modifikácie, zmeny dizajnu alebo adaptácie s cieľom zmeniť alebo rozšíriť funkcie výrobku v porovnaní so zakúpeným dizajnom alebo použitím neoriginálnych komponentov.

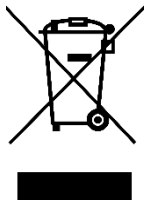
Vyhlásenie o zhode EÚ

Toto zariadenie je v súlade so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smerníc EÚ.



WEEE

Tento výrobok sa nesmie likvidovať ako bežný domový odpad v súlade so smernicou EÚ o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ – 2012/19/EU). Namiesto toho sa musí vrátiť na miesto nákupu alebo odovzdať na verejnom zbernom mieste recyklovateľného odpadu. Zabezpečením správnej likvidácie tohto výrobku pomôžete predísť možným negatívnym dôsledkom pre životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by inak mohlo spôsobiť nevhodné nakladanie s odpadom z tohto výrobku. Ďalšie informácie získate na miestnom úrade alebo na najbližšom zbernom mieste. Nesprávna likvidácia tohto druhu odpadu môže mať za následok pokuty v súlade s vnútroštátnymi predpismi.




Figyelmeztetés és jogi nyilatkozat

Köszönjük, hogy megvásárolta ezt a terméket. A termék használatával Ön ezúton jelzi, hogy figyelmesen elolvasta ezt a nyilatkozatot és figyelmeztetést. Továbbá, hogy megértette és elfogadja az itt foglalt feltételeket. Ön tudomásul veszi, hogy a termékkel való interakció során tanúsított magatartásáért és annak következményeiért kizárólag Ön felelős. Ön vállalja, hogy ezt a terméket csak olyan célokra használja, amelyek megfelelőek és összhangban vannak az összes alkalmazandó törvénnyel, szabállyal és szabályozással, valamint az Alza által rendelkezésre bocsátott összes feltétellel, óvintézkedéssel, gyakorlattal, politikával és irányelvel. Az Alza nem vállal felelősséget a termék használatából közvetlenül vagy közvetve eredő károkért, sérülésekért vagy bármilyen jogi felelősségért. A felhasználó köteles betartani a biztonságos és jogszerű gyakorlatokat, beleértve, de nem kizárólagosan a jelen dokumentumban foglaltakat.

Ez a dokumentum és minden más mellékdokumentum az Alza kizárólagos belátása szerint változhat. Naprakész termékinformációkért látogasson el a www.alza.cz weboldalra, és kattintson az adott termék termékoldalára.

Ha segítségre van szüksége a termékkel kapcsolatban, forduljon bátran az Alza vállalathoz a megadott elérhetőségeken:

 www.alza.hu/kapcsolat

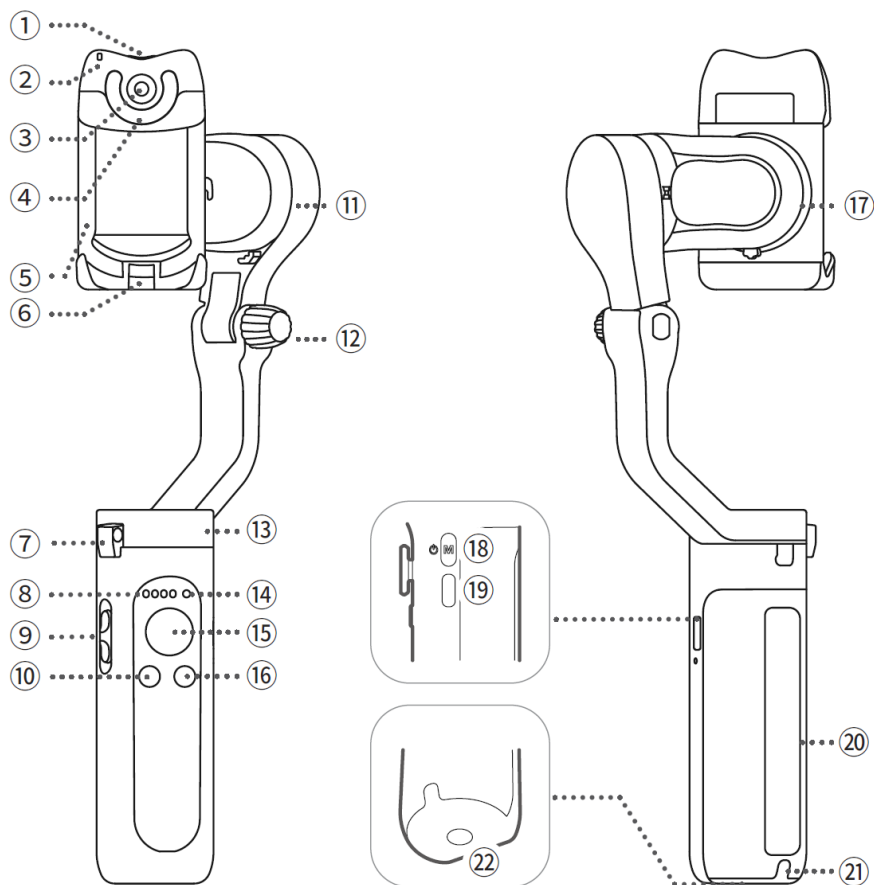
 +36-1-701-1111

Importőr Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prága 7, www.alza.cz

Fontos megjegyzések:

- Az iSteady V2S bekapcsolása előtt szerelje fel a mobiltelefonját.
- Ha nem észlel mobiltelefont, vagy a motor túlterhelt, mert a telefon nincs jól kiegyensúlyozva, a kardán egy figyelmeztető hangjelzés után leáll.

iSteady V2S Áttekintés

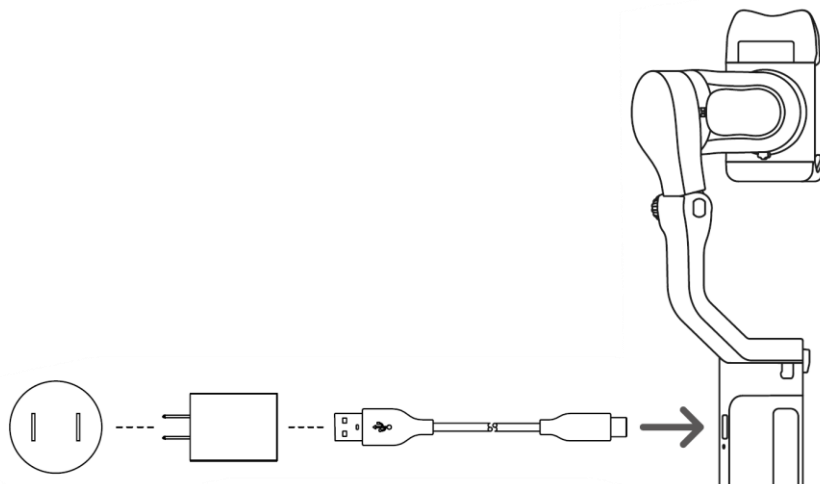


1. AI látásérzékelő és LED videó fény bekapcsológomb
2. AI vision indikátor
3. AI látásérzékelő
4. LED videó fény
5. Telefon bilincs
6. Összecsukható zár A
7. Összecsukható zár B
8. Működési mód kijelző (akkumulátorjelző)
9. Zoom csúszka
10. Zárógomb
11. Dönthető motor
12. Gomb
13. Pásztázó motor
14. Bluetooth fény
15. Joystick
16. Funkció gomb
17. Gördülő motor
18. M gomb (be-/kikapcsolás)
19. Töltőport (Type-C)
20. Fogantyú (beépített akkumulátor)
21. Lanyard lyuk
22. ¼ hüvelykes csavarnyílás

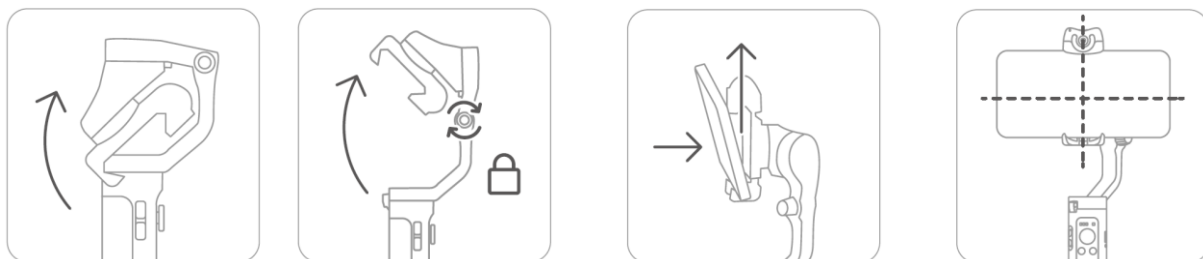
Akkumulátor és töltés

Kérjük, töltsen fel teljesen az iSteady V2S-t, mielőtt először használná.

Az iSteady V2S töltéséhez csatlakoztasson egy USB-adaptert (nem tartozék, a jobb eredmények érdekében válasszon 5V/2A-t) a töltőportba a mellékelt USB-C töltőkábelrel.



Szerelés és kiegyensúlyozás



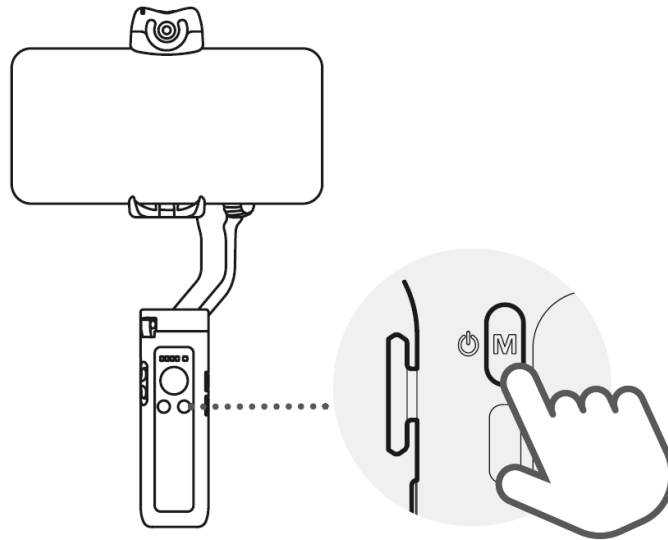
Először húzza ki a kardántengelyt. Ezután húzza meg a gombot az óramutató járásával megegyező irányban elforgatva. Ügyeljen arra, hogy a telefon kamerája a bilincs bal oldalán legyen. Helyezze be a mobilkészüléket úgy, hogy a telefonbilincs aljára teszi, és a bilincs felső oldalát húzza meg, hogy a helyére csíptesse. Végül csúsztassa el a telefont, és tartsa a szorítót és tartsa középen egyensúlyban a bekapcsolás előtt.

Megjegyzések:

- A kardán nem működne megfelelően, ha a gombot nem húznák meg.
- Győződjön meg róla, hogy a telefonja középen van rögzítve a gumipárnákhoz, különben a kardán rezegni fog, vagy automatikusan kikapcsol.

Az iSteady V2S indítása

A készülék bekapcsolásához nyomja meg hosszan az M gombot három másodpercig.



AI Visual Tracking & LED Video Light

Működés előtt győződjön meg arról, hogy a kardánkerék be van kapcsolva.

AI nyomkövetés

Nyomja meg a tetején lévő gombot az AI Vision érzékelő bekapcsolásához (három másodpercig nyomja meg a bekapcsoláshoz). A piros LED jelzőfény és a kétszer villogó LED videólámpa azt jelenti, hogy az AI érzékelő be van kapcsolva. Az AI Smart Tracking aktiválásához tegyen egy OK gesztust.

Gesztusvezérlés

A gesztusvezérlés legjobb távolsága 0,5 és 1,5 méter között van. Győződjön meg róla, hogy mind a gesztus, mind az arc az AI-érezkelő előtt van ezen a távolságon belül.

- **Kezdje az intelligens nyomon követést egy OK gesztussal.** Az AI kijelző zöldre vált.
- **Kapcsolja ki az intelligens követést a teljes tenyér mutatójával.** Az AI kijelző pirosra vált.
- **A portré üzemmódra váltáshoz mutasson két hüvelykujjal jobbra.**
- **A tájkép üzemmódra váltáshoz mutasson két hüvelykujjat felfelé.**

LED videó fény

Először is győződjön meg róla, hogy az AI vision érzékelő be van kapcsolva. Nyomja meg egyszer a gombot a fény bekapcsolásához és a fényerősség beállításához. A LED az alacsony-közepes-magas-magas-közeli üzemmódok szerint változik.

AI Vision pozicionálás beállításai

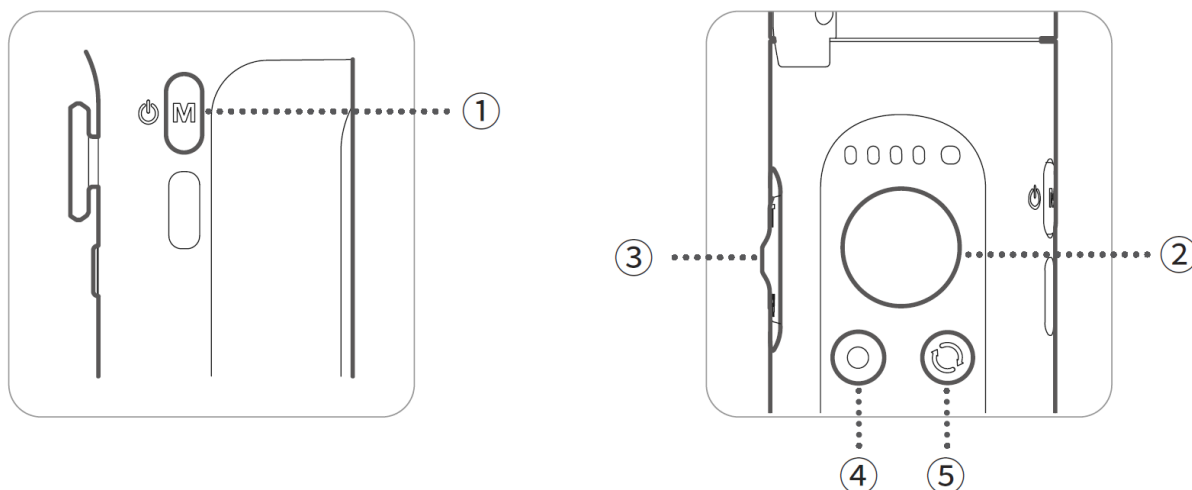


Szkennelje be a QR-kódot a személyre szabott összetételre vonatkozó útmutatóhoz.

Ha a bekeretezett tárgyat nem lehet a telefon képernyőjén központosítani, vagy ha a követendő AI vision pozíciót testre szeretné szabni, először győződjön meg arról, hogy a kardán és az AI vision

érzékelők be vannak kapcsolva. Ezután tegyen egy "👉👉" gesztust az AI vision érzékelő felé, és a jelzőfény gyorsan zöldet fog villogni. Mozogjon a képernyő előtt, amíg meg nem találja a kívánt követendő pozíciót. Mutassa meg újra a "👉👉" gesztust a pozíció rögzítéséhez és az ideális kompozíció létrehozásához (a jelzőlámpa nem fog többé villogni).

Gomb funkció



Megjegyzés: Mielőtt használná a zoom csúszkát és az exponáló gombot, győződjön meg róla, hogy a Bluetooth csatlakoztatva van. A Bluetooth csatlakoztatásához először kapcsolja be a mobilkészülék Bluetooth funkcióját, majd keressen eszközöket, és koppintson a "V2S" kezdetű eszköz nevére. Ha a Bluetooth-kijelző zöld színnel világít, az azt jelenti, hogy a Bluetooth sikeresen csatlakozott.

1. M gomb (bekapcsológomb)

- **Nyomja meg és tartsa lenyomva három másodpercig:** Be-/kikapcsolás
- **Egyszeri megnyomás:** váltás a munkamódok között (PTF-PF-L-POV)
- **Kétszer nyomja meg:** Készenléti üzemmód (kilépéshez nyomja meg az M gombot).
- **Nyomja meg ötször:** Automatikus kalibrálás

2. Joystick

- **Fel/le:** Döntésforgatás vezérlése
- **Balra/jobbra:** Pan forgatás vezérlése (a tekerics forgatását a Hohem Joy alkalmazásban a "Left/Right Joystick" beállítással lehet vezérelni).

3. Zoom csúszka

- Győződjön meg róla, hogy a Bluetooth már csatlakoztatva van. Csak a Hohem Joy és az Android 10.0 vagy újabb operációs rendszer esetén érhető el.
- **Nyomja fel:** Nagyítás
- **Nyomja le:** Kicsinyítés

4. Zárógomb

- **Egyszeri megnyomás:** Fénykép készítése, videó indítása/beállítása
- **Nyomja meg kétszer:** Fotó/videó váltás
- **Nyomja meg háromszor:** (Győződjön meg róla, hogy a Bluetooth már csatlakoztatva van. Csak a Hohem Joy és az Android 10.0 vagy újabb operációs rendszer esetén érhető el).

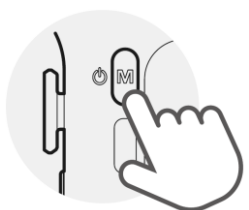
5. Funkció gomb

- **Nyomja meg egyszer:** Tájkép mód/portré mód váltás
- **Nyomja meg kétszer:** A kardán újbóli visszaállítása
- **Nyomja meg háromszor:** 180° beindítási mód / 180° pörgetés (automatikus forgatás)
- **Nyomja meg hétszer:** Távirányító párosítása
- Távirányítóval párosítva:
 - **Nyomja meg egyszer a funkciógombot:** Párosítás törlése
 - **Nyomja meg kétszer a funkciógombot:** Törli a párosított távirányítót (a párosított távirányító nem lesz elérhető, és újra kell párosítani).
 - **Nyomja meg és tartsa lenyomva a funkciógombot:** A kardán akkumulátorának szintjének ellenőrzése

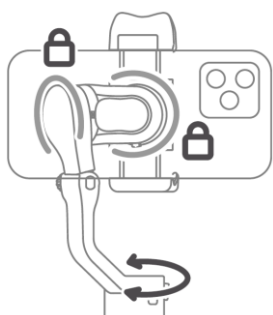
Munkamódok és követési sebesség



A QR-kód beolvasásával megtekintheti a munkamódok használatát.

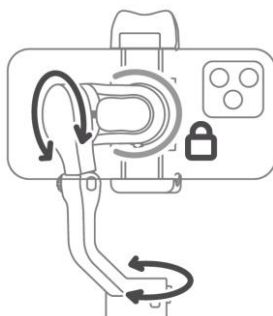


A munkamódok közötti váltáshoz nyomja meg egyszer az M gombot.



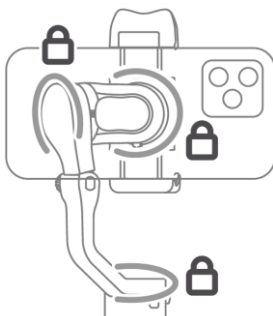
Pan Follow

Amikor a fogantyút balra/jobbra forgatja, a kamera követi a fogantyú mozgását. A dőlésmotor nem követi a $-45^\circ \sim 45^\circ$ -os szögtartományon belül a mozgást, ha túllépi ezt a tartományt, a kardán követi a dőlésmozgást, és a gurulómotor rögzítve van anélkül, hogy követné a mozgást.



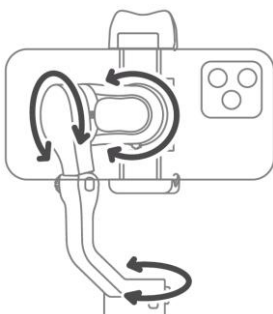
Pan & Tilt Follow

Ez az alapértelmezett munkamód. Amikor a fogantyút balra/jobbra/felfelé/lefelé forgatja, a kamera követi a fogantyú mozgását, és a tekerőmotor a mozgás követése nélkül rögzül.



Minden zár

A tekercs- és a pásztormotorok a mozgás követése nélkül rögzülnek. A dőlésmotor nem követi a $-45^\circ \sim 45^\circ$ -os szögtartományban a mozgást, ha túllépi ezt a tartományt, a kardán követi a dőlésmozgást.



POV (Minden követés)

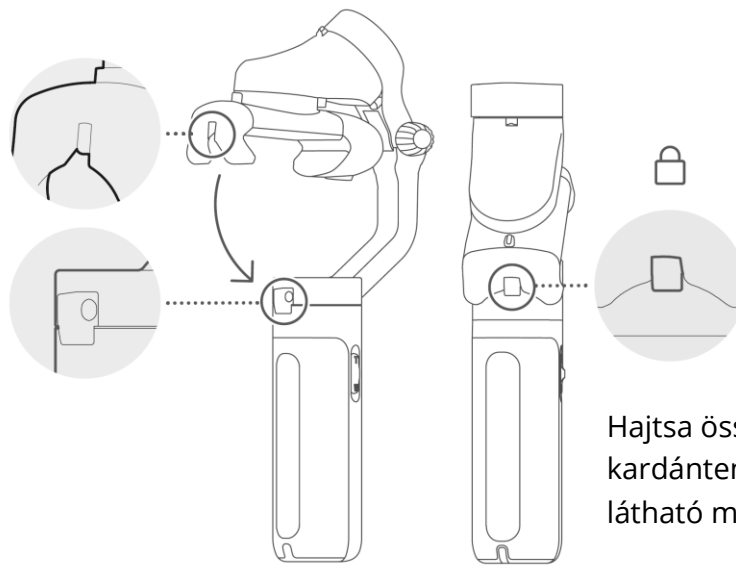
Első személyű nézet. 360° -os követési mozgás (pásztázás, billentés, gördítés).

Kövesse a sebességet

A követési sebesség megváltoztatásához indítsa el a Hohem Joy alkalmazást, indítsa el a felvételt, és válassza a Kardánparaméter-beállítások menüpontot.

Általános	Felvétel általános követési sebességgel.
Lassú	Követni a lassú mozgást.
Közepes	A gyors mozgás követése.
Gyors	Gyors követési sebesség a videó átmenethez.

Összecsukható



Hajtsa össze a kardántengelyt a képen látható módon.

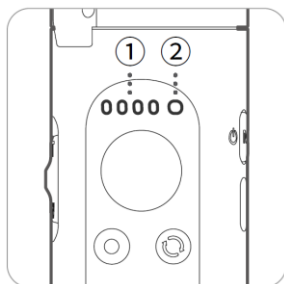
Kalibrálás

Ha a kardán nem vízszintes a bekapcsolás után, vagy a pásztázó tengely kissé elmozdul, amikor a kardán mozdulatlanul áll, kalibrálja azt.

Megjegyzés: Kalibrálja a kardántengelyt sík felületen, és tartsa álló helyzetben.

Először kapcsolja be a kardántengelyt, és nyomja meg ötször a funkciógombot. A kalibrálás egy hangjelzés után elindul. A kalibrálást az első két elemlámpa és az utolsó két elemlámpa váltakozó villogása jelzi. A kalibrálás két hangjelzés után befejeződik. A kalibrálás körülbelül 40 másodpercig tart.

Akkumulátor töltöttségi szint kijelző és Bluetooth kijelző



1. Működési mód kijelző (akkumulátor töltöttségi szint kijelző)

- **Kardán üzemmód:** Ha valamelyik munkamód van használatban, az üzemmódjelző lámpa zöld színnel világít.
- **Az akkumulátor töltöttségi szintje:** Az akkumulátor töltöttségi szintjének ellenőrzéséhez nyomja meg hosszan a Funkció gombot.
- **Töltési állapot:** A villogó fény azt jelenti, hogy a kardánkerék töltődik, a folyamatosan égő fény azt jelenti, hogy a kardánkerék teljesen feltöltődött.
- **Kalibrálás:** A lámpa folyamatosan villog.

2. Bluetooth kijelző

- **Lekapcsolva:** A Bluetooth kapcsolat megszakadt.
- **Zöld:** Bluetooth csatlakoztatva.
- **Pulzáló vörös:** Alacsony töltöttségi szintre figyelmeztet.
- **Gyorsan pirosan villog:** Alacsony töltöttségű akkumulátor leállításának visszaszámlálása.
- **Egyszínű piros:** Hibajelzés.
- **Pirosan villog, sípoló hanggal:** Túlterhelés.
- A távirányító esetében a **sárga és zöld színű villogás** felváltva jelenti a párosítást, a **sárga színű villogás** azt jelenti, hogy a párosítás sikeres volt.

Hohem Joy alkalmazás letöltése



Szkenneld be a QR-kódot, vagy keresd a "Hohem Joy" szót az App Store-ban vagy a Google Play-ben. A Hohem Joy alkalmazáshoz iOS 10.0 vagy újabb, illetve Android 6.0 vagy újabb verzió szükséges.

Műszaki adatok

iSteady V2S kardántengely

Termék neve	iSteady V2S Összecsukható 3 tengelyes AI követés okostelefon gimbal
Termékmodell	iSV2S
Súly	263g
Összehajtott méret	179×79×39mm
Az akkumulátor kapacitása	18650li-ion 2800mAh
Az akkumulátor élettartama	9 óra 4 óra (AI látásérzékelővel) 2 óra (AI látásérzékelővel és LED videólámpával)
Mechanikai tartomány	Pan: 320° Gurulás: 320° Dőlés: 320°
Szabályozható tartomány	Pan: 320° Dőlés: -45° ~ 45°
Kompatibilis telefonok	Súly: ≤280g Vastagság: ≤11mm Szélesség: 55~90mm

A motor megjelenne a képernyőn, mivel néhány mobil kamerát a telefon közepén terveztek, mint például a Xiaomi Mi 10, a Xiaomi Mi 10 Pro és a Xiaomi Mi CC9 Pro.

HRT-03 távirányító

Termék neve	All-in-one távirányító
Termékmodell	HRT-03
Méret	38×27×8mm
Súly	10g
Távvezérlő átviteli távolság	10m

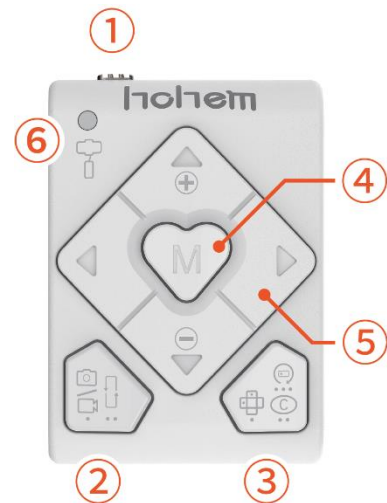
A távirányító egy gombellemmel van beépítve. Ha az elem lemerült, a jelzőfény nem világít. Kérjük, nyissa ki a távirányító hátsó fedelét az elem cseréjéhez.

HRT-03 távirányító utasítások

A távirányító és a kardán párosításához nyomja meg hétszer a kardán funkciógombját, miután a kardánt bekapcsolta, a Bluetooth-kijelző felváltva sárga és zöld színben villog, és belép a párosítási üzemmódba.

A párosítási folyamat során a párosítás három másodperc alatt fejeződik be, miután a kardán Bluetooth-jelzői megszűnnek felváltva sárgán és zöld színben villogni. Ha a távvezérlő 30 másodpercen belül nem párosodik, a párosítás törlődik. Kattintson a funkciógombra a párosítás törléséhez. Kattintson duplán a funkciógombra a párosított távirányító törléséhez és a párosítás megszüntetéséhez.

1. **Bekapcsológomb:** ON a bekapcsolást, OFF a kikapcsolást jelenti.
2. **Kioldógomb:** Győződjön meg róla, hogy az alkalmazás csatlakoztatva van.
 - a. **Egyszeri nyomás:** Fénykép készítése, videó indítása/beállítása.
 - b. **Kettős nyomás:** Váltás a fotó- és videó üzemmódok között.
 - c. **Háromszoros nyomás:** Az elülső és a hátsó kamera váltása (csak az alkalmazásban érhető el).
3. **Funkciógomb:**
 - a. **Egyszeri nyomás:** Váltás a fekvő- és álló formátum között.
 - b. **Kettős nyomás:** A kardántengely újbóli felállítása.
 - c. **Háromszoros nyomás:** (automatikus forgatás).
4. **M gomb:** Gimbal munkamódok.
 - a. **Egyszeri nyomás:** Pan&Tilt követés.
 - b. **Kettős nyomás:** Pan követés.
 - c. **Háromszoros nyomás:** Minden zár.
 - d. **Kvartikus nyomás:** POV (minden követi).
 - e. **Hosszan nyomja meg:** A zoom be/ki mód és a kardánbillentyű dőlésszögének vezérlési módjának váltása (a zoom be/ki mód csak az alkalmazásban érhető el).
5. **Navigációs gombok:** Fel, le, balra és jobbra.
 - a. **Fel/le:** (a jelzőfény zöld színnel világít), vagy a kép nagyításának/kicsinyítésének vezérlése (a jelzőfény kék színnel világít, és csak az alkalmazásban érhető el).
 - b. **Balra/jobbra:** Pásztázás.
6. **Jelzőlámpa:** A jelzőfény zöld vagy kék színű a gombok működésekor. Ha nem világít, az azt jelenti, hogy a távirányító nincs bekapcsolva, vagy nincs elem.
 - a. **Zöld lámpa:** Kardánvezérlés.
 - b. **Kék fény:** Telefon kamera vezérlése.



Jótállási feltételek

Az Alza.cz értékesítési hálózatában vásárolt új termékre 2 év garancia vonatkozik. Ha a garanciális időszak alatt javításra vagy egyéb szolgáltatásra van szüksége, forduljon közvetlenül a termék eladójához, a vásárlás dátumával ellátott eredeti vásárlási bizonylatot kell bemutatnia.

Az alábbiak a jótállási feltételekkel való ellentétnek minősülnek, amelyek miatt az igényelt követelés nem ismerhető el:

- A terméknek a termék rendeltetésétől eltérő célra történő használata, vagy a termék karbantartására, üzemeltetésére és szervizelésére vonatkozó utasítások be nem tartása.
- A termék természeti katasztrófa, illetéktelen személy beavatkozása vagy a vevő hibájából bekövetkezett mechanikai sérülése (pl. szállítás, nem megfelelő eszközökkel történő tisztítás stb. során).
- A fogyóeszközök vagy alkatrészek természetes elhasználódása és öregedése a használat során (pl. akkumulátorok stb.).
- Káros külső hatásoknak való kitettség, például napfény és egyéb sugárzás vagy elektromágneses mezők, folyadék behatolása, tárgyak behatolása, hálózati túlfeszültség, elektrosztatikus kisülési feszültség (beleértve a villámlást), hibás táp- vagy bemeneti feszültség és e feszültség nem megfelelő polaritása, kémiai folyamatok, például használt tápegységek stb.
- Ha valaki a termék funkcióinak megváltoztatása vagy bővítése érdekében a megvásárolt konstrukcióhoz képest módosításokat, átalakításokat, változtatásokat végzett a konstrukción vagy adaptációt végzett, vagy nem eredeti alkatrészeket használt.

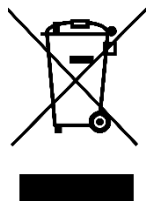
EU-megfelelőségi nyilatkozat

Ez a berendezés megfelel az alapvető követelményeknek és az uniós irányelvek egyéb vonatkozó rendelkezéseinek.



WEEE

Ez a termék nem ártalmatlanítható normál háztartási hulladékként az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló uniós irányelvvel (WEEE - 2012/19 / EU) összhangban. Ehelyett vissza kell juttatni a vásárlás helyére, vagy át kell adni az újrahasznosítható hulladékok nyilvános gyűjtőhelyén. Azzal, hogy gondoskodik a termék megfelelő ártalmatlanításáról, segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt esetleges negatív következményeket, amelyeket egyébként a termék nem megfelelő hulladékkezelése okozhatna. További részletekért forduljon a helyi hatósághoz vagy a legközelebbi gyűjtőhelyhez. Az ilyen típusú hulladék nem megfelelő ártalmatlanítása a nemzeti előírásoknak megfelelően pénzbírságot vonhat maga után.




Warnung und Haftungsausschluss

Wir danken Ihnen für den Kauf dieses Produkts. Indem Sie dieses Produkt verwenden, bestätigen Sie hiermit, dass Sie diesen Haftungsausschluss und diese Warnung sorgfältig gelesen haben. Darüber hinaus erklären Sie sich mit den hierin enthaltenen Bestimmungen und Bedingungen einverstanden. Sie erkennen an, dass Sie allein für Ihr eigenes Verhalten bei der Interaktion mit diesem Produkt und für die daraus resultierenden Folgen verantwortlich sind. Sie erklären sich damit einverstanden, dieses Produkt nur für ordnungsgemäße Zwecke und in Übereinstimmung mit allen anwendbaren Gesetzen, Regeln und Vorschriften sowie allen Bedingungen, Vorsichtsmaßnahmen, Praktiken, Politiken und Richtlinien, die Alza zur Verfügung gestellt hat und stellen wird, zu verwenden. Alza übernimmt keine Haftung für Schäden, Verletzungen oder jegliche rechtliche Verantwortung, die sich direkt oder indirekt aus der Verwendung dieses Produkts ergeben. Der Benutzer muss sich an sichere und gesetzeskonforme Praktiken halten, einschließlich, aber nicht beschränkt auf die in diesem Dokument dargelegten.


Dieses Dokument und alle anderen begleitenden Dokumente können nach dem alleinigen Ermessen von Alza geändert werden. Aktuelle Produktinformationen finden Sie unter www.alza.de und www.alza.at, wenn Sie auf die Produktseite für dieses Produkt klicken.

Falls Sie Hilfe mit dem Produkt benötigen, können Sie Alza über die bereitgestellten Mittel kontaktieren:

 www.alza.de/kontakt

 0800 181 45 44

 www.alza.at/kontakt

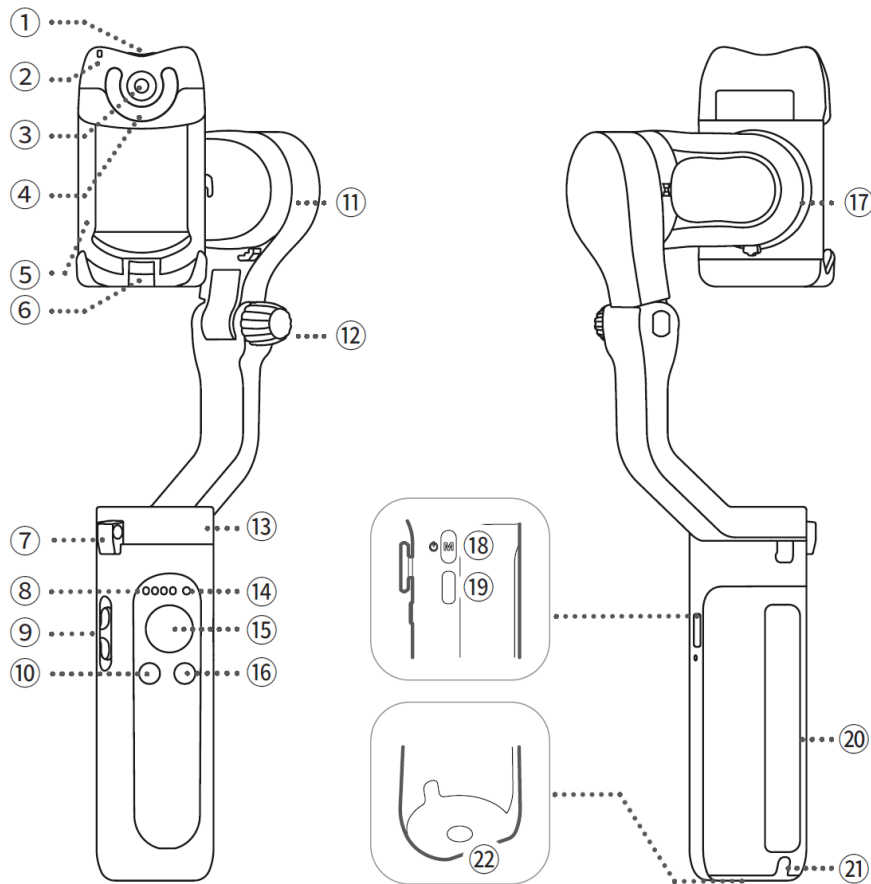
 +43 720 815 999

Lieferant Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prag 7, www.alza.cz

Wichtige Hinweise:

- Befestigen Sie Ihr Mobiltelefon, bevor Sie den iSteady V2S einschalten.
- Wenn kein Mobiltelefon erkannt wird oder der Motor überlastet ist, weil das Telefon nicht gut ausbalanciert ist, schaltet sich der Gimbal nach einem Warnton ab.

iSteady V2S - Produkt-Übersicht

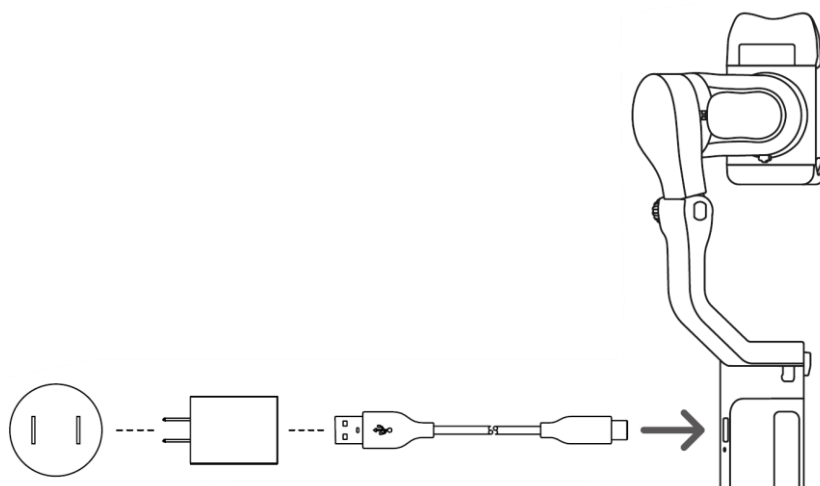


- | | |
|--|--------------------------------------|
| 1. AI-Vision-Sensor & LED-Videoleuchte
Einschaltknopf | 11. Neigungsmotor |
| 2. AI-Vision-Indikator | 12. Knopf |
| 3. AI-Vision-Sensor | 13. Motor |
| 4. LED-Videoleuchte | 14. Bluetooth-Licht |
| 5. Telefonklemme | 15. Joystick |
| 6. Faltschloss A | 16. Funktionstaste |
| 7. Faltschloss B | 17. Walzenmotor |
| 8. Arbeitsmodusanzeige
(Batterieanzeige) | 18. M-Taste (Ein-/Ausschalten) |
| 9. Schieberegler Zoom | 19. Ladeanschluss (Typ-C) |
| 10. Auslöser | 20. Handgriff (integrierte Batterie) |
| | 21. Loch für Schlüsselband |
| | 22. ¼ Zoll Schraubanschluss |

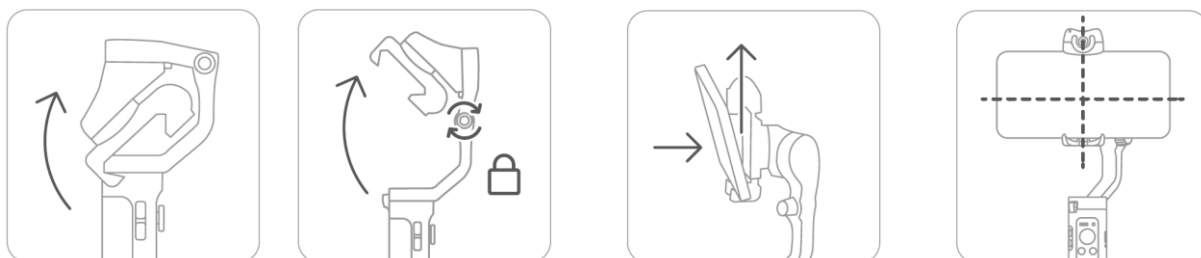
Batterie & Aufladen

Bitte laden Sie den iSteady V2S vollständig auf, bevor Sie ihn zum ersten Mal benutzen.

Um den iSteady V2S zu laden, schließen Sie einen USB-Adapter (nicht im Lieferumfang enthalten, wählen Sie 5V/2A für bessere Ergebnisse) mit dem mitgelieferten USB-C-Ladekabel an den Ladeanschluss an.



Montage und Ausrichtung



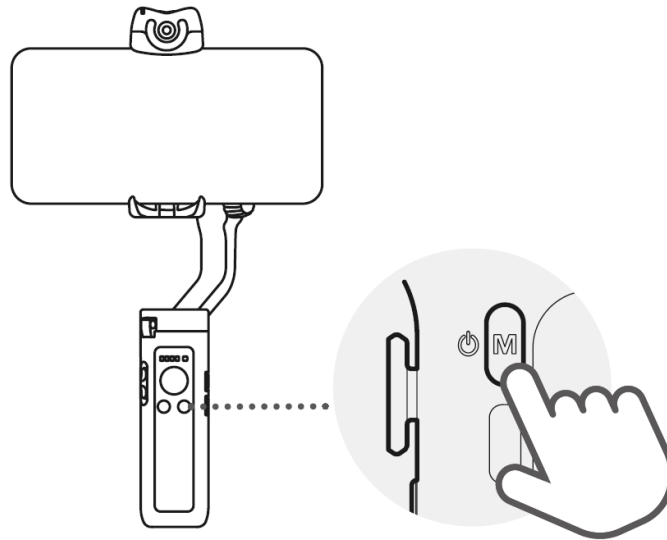
Erweitern Sie zunächst den Kardanring. Ziehen Sie dann den Knopf durch Drehen im Uhrzeigersinn fest. Achten Sie darauf, dass sich die Handykamera auf der linken Seite der Klemme befindet. Setzen Sie Ihr mobiles Gerät ein, indem Sie es unten in die Telefonklemme stecken und an der Oberseite der Klemme ziehen, um es einzuklemmen. Zum Schluss schieben Sie das Handy in die Klemme und halten es in der Mitte, bevor Sie es einschalten.

Anmerkungen:

- Die Kardanaufhängung würde nicht richtig funktionieren, wenn der Drehknopf nicht festgezogen wäre.
- Vergewissern Sie sich, dass Ihr Telefon mittig auf den Gummipads festgeklemmt ist, sonst würde der Gimbal vibrieren oder sich automatisch ausschalten.

iSteady V2S - Einschalten

Halten Sie die Taste M drei Sekunden lang gedrückt, um das Gerät einzuschalten.



AI Visual Tracking & LED-Videoleuchte

Vergewissern Sie sich vor dem Betrieb, dass der Gimbal eingeschaltet ist.

AI-Verfolgung

Drücken Sie die Taste auf der Oberseite, um den AI Vision Sensor einzuschalten (drücken Sie die Taste drei Sekunden lang, um ihn einzuschalten). Die rote LED-Anzeige und das doppelt blinkende LED-Videolicht zeigen an, dass der AI Sensor eingeschaltet ist. Um AI Smart Tracking zu aktivieren, machen Sie eine OK-Geste.

Gestensteuerung

Die beste Entfernung für die Gestensteuerung liegt zwischen 0,5 und 1,5 Metern. Achten Sie darauf, dass sowohl die Geste als auch das Gesicht innerhalb dieses Bereichs vor dem KI-Sensor gezeigt werden.

- **Starten Sie die intelligente Verfolgung mit einer OK-Geste.** Die KI-Anzeige wird grün.
- **Schalten Sie die intelligente Verfolgung aus, indem Sie die Handfläche vollständig zeigen.** Die AI-Anzeige wird rot.
- **Um in den Hochformatmodus zu wechseln, zeigen Sie zwei Daumen nach rechts.**
- **Um in das Querformat zu wechseln, zeigen Sie zwei Daumen nach oben.**

LED-Videoleuchte

Stellen Sie zunächst sicher, dass der AI Vision-Sensor eingeschaltet ist. Drücken Sie einmal die Taste, um das Licht einzuschalten und die Lichtintensität einzustellen. LED schaltet nach niedrig-mittel-hoch-nahen Modi.

AI Vision Positionierungsanpassung

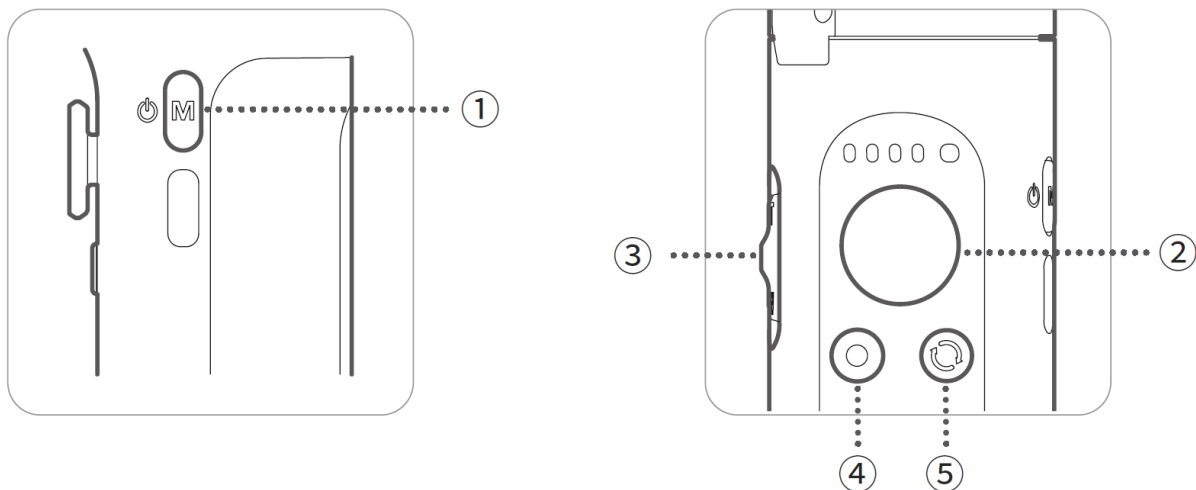


Scannen Sie den QR-Code, um eine Anleitung zur individuellen Positionierung zu erhalten.

Wenn das aufgenommene Motiv nicht auf dem Telefonbildschirm zentriert werden kann oder Sie die zu verfolgende KI-Vision-Position anpassen möchten, stellen Sie zunächst sicher, dass der Gimbal und

die KI-Vision-Sensoren eingeschaltet sind. Machen Sie dann eine "👉👉" Geste in Richtung des KI-Vision-Sensors, woraufhin die Anzeigeleuchte schnell grün blinkt. Bewegen Sie sich vor dem Bildschirm, bis Sie die bevorzugte Position für das Tracking gefunden haben. Zeigen Sie erneut die Geste "👉👉", um die Position zu fixieren und die ideale Komposition zu erstellen (die Anzeigeleuchte hört auf zu blinken).

Tasten-Funktionen



Hinweis: Vergewissern Sie sich vor der Verwendung des Zoom-Schiebereglers und des Auslösers, dass die Bluetooth-Verbindung hergestellt ist. Um eine Bluetooth-Verbindung herzustellen, schalten Sie zunächst die Bluetooth-Funktion Ihres Mobilgeräts ein, suchen Sie dann nach Geräten und tippen Sie auf den Gerätenamen, der mit "V2S" beginnt. Wenn die Bluetooth-Anzeige grün leuchtet, bedeutet dies, dass die Bluetooth-Verbindung erfolgreich hergestellt wurde.

1. M-Taste (Einschalttaste)

- **Drücken und halten Sie die Taste für drei Sekunden:**
Einschalten/Ausschalten
- **Einmal drücken:** Umschalten zwischen den Arbeitsmodi (PTF-PF-L-POV)
- **Zweimal drücken:** Standby-Modus (zum Verlassen M-Taste drücken)
- **Fünfmal drücken:** Automatische Kalibrierung

2. Joystick

- **Auf/Ab:** Steuerung der Kippbewegung
- **Links/Rechts:** Pan-Drehung (es ist möglich, die Roll-Drehung über die "Links/Rechts Joystick"-Einstellung in der Hohem Joy App zu steuern)

3. Schieberegler - Zoom

- Stellen Sie sicher, dass Bluetooth bereits verbunden ist. Nur im Hohem Joy und Android 10.0 oder höher verfügbar.
- **Nach oben drücken:** Vergrößern
- **Nach unten drücken:** Herauszoomen

4. Auslöser

- **Einmal drücken:** Foto aufnehmen, Video starten/beenden
- **Zweimal drücken:** Umschalten zwischen Foto und Video
- **Drücken Sie dreimal:** Schalter für Front-/Rückkamera (Stellen Sie sicher, dass Bluetooth bereits verbunden ist. Nur im Hohem Joy und Android 10.0 oder höher verfügbar).

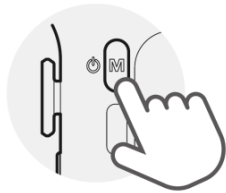
5. Funktionstaste

- **Einmal drücken:** Umschalten zwischen Querformat und Porträtmodus
- **Zweimal drücken:** Kardanische Aufhängung neu einstellen
- **Dreimal drücken:** 180° Inception Modus / 180° Spin Shot (automatische Drehung)
- **Siebenmal drücken:** Kopplung der Fernbedienung
- Bei Kopplung mit einer Fernbedienung:
 - **Drücken Sie die Funktionstaste einmal:** Pairing abbrechen
 - **Drücken Sie die Funktionstaste zweimal:** Löschen Sie die gekoppelte Fernbedienung (die gekoppelte Fernbedienung ist dann nicht mehr verfügbar und muss neu gekoppelt werden)
 - **Drücken und halten Sie die Funktionstaste:** Prüfen Sie den Ladezustand der Kardanbatterie

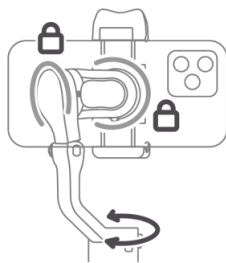
Arbeitsmodi & Folgegeschwindigkeit



Scannen Sie den QR-Code, um zu erfahren, wie Sie die Arbeitsmodi verwenden können.

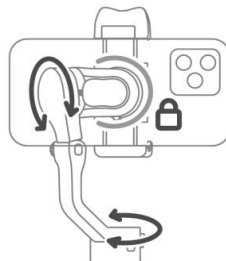


Um zwischen den Arbeitsmodi zu wechseln, drücken Sie bitte einmal die M-Taste.



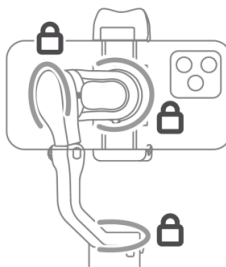
Griff-Steuerung

Wenn Sie den Griff nach links/rechts drehen, folgt die Kamera den Bewegungen des Griffs. Der Neigungsmotor folgt nicht innerhalb des Winkelbereichs von $-45^\circ \sim 45^\circ$ Bewegung, wenn dieser Bereich überschritten wird, folgt der Gimbal der Neigungsbewegung, und der Rollmotor ist gesperrt, ohne der Bewegung zu folgen.



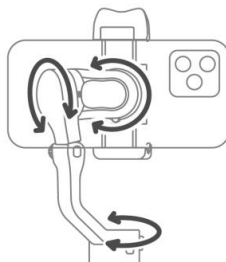
Steuerung durch Schwenken und Neigen

Dies ist die Standardbetriebsart. Wenn Sie den Griff nach links/rechts/oben/unten drehen, folgt die Kamera den Bewegungen des Griffs, und der Rollmotor ist gesperrt, ohne der Bewegung zu folgen.



Alles Sperren

Die Roll- und Pan-Motoren sind gesperrt, ohne der Bewegung zu folgen. Der Neigungsmotor folgt innerhalb des Winkelbereichs von $-45^\circ \sim 45^\circ$ nicht der Bewegung, wenn dieser Bereich überschritten wird, folgt der Gimbal der Neigungsbewegung.



POV (Allem folgen)

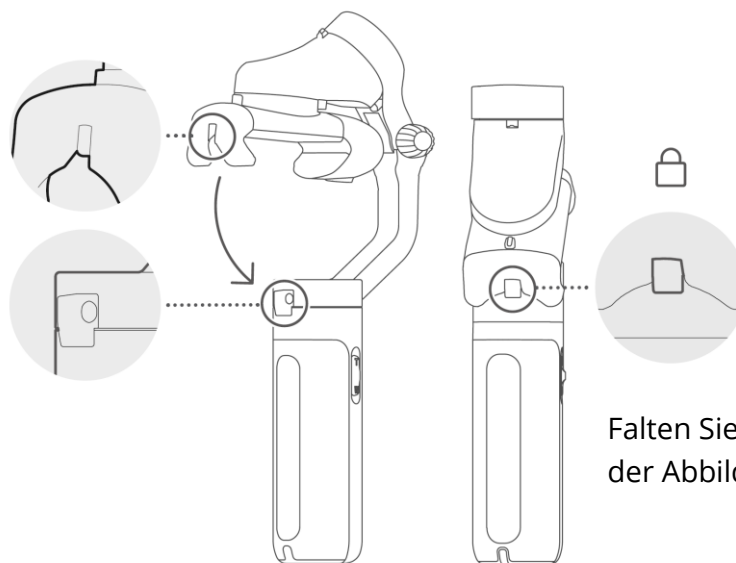
Ansicht aus der ersten Person. 360° Verfolgungsbewegung (Schwenken/Neigen/Rollen).

Geschwindigkeit verfolgen

Um die Verfolgungsgeschwindigkeit zu ändern, starten Sie bitte die Hohem Joy App, starten Sie die Aufnahme und wählen Sie Gimbal Parameter Settings.

Allgemein	Aufnahme mit allgemeiner Verfolgungsgeschwindigkeit.
Langsam	Um der langsamen Bewegung zu folgen.
Mittel	Um der schnellen Bewegung zu folgen.
Schnell	Schnelle Verfolgungsgeschwindigkeit für Videoübergänge.

Zusammenklappen



Falten Sie den Kardan wie in der Abbildung gezeigt.

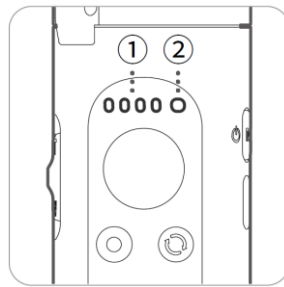
Kalibrierung

Wenn der Gimbal nach dem Einschalten nicht waagrecht ist oder die Schwenkachse im Stillstand leicht abweicht, kalibrieren Sie ihn bitte.

Hinweis: Kalibrieren Sie den Gimbal auf einer ebenen Fläche und halten Sie ihn ruhig.

Schalten Sie zunächst den Gimbal ein und drücken Sie die Funktionstaste fünfmal. Die Kalibrierung beginnt nach einem Signalton. Die Kalibrierung wird durch abwechselndes Blinken der ersten beiden Batterielampen und der letzten beiden Batterielampen angezeigt. Die Kalibrierung ist abgeschlossen, nachdem zwei Pieptöne zu hören sind. Die Kalibrierung dauert etwa 40 Sekunden.

Batteriestandsanzeige & Bluetooth-Anzeige



1. Arbeitsmodusanzeige (Batteriestandsanzeige)

- **Kardanischer Modus:** Wenn einer der Arbeitsmodi verwendet wird, leuchtet die entsprechende Modusanzeige durchgehend grün.
- **Batteriestand:** Drücken Sie lange auf die Funktionstaste, um den Batteriestand zu prüfen.
- **Ladestatus:** Blinkendes Licht bedeutet, dass der Gimbal aufgeladen wird, leuchtendes Licht bedeutet, dass der Gimbal vollständig aufgeladen ist.
- **Kalibrierung:** Das Licht blinkt kontinuierlich.

2. Bluetooth-Anzeige

- **Licht aus:** Die Bluetooth-Verbindung wurde getrennt.
- **Grün:** Bluetooth ist verbunden.
- **Rot pulsierend:** Warnung bei niedrigem Batteriestand.
- **Blinkt schnell rot:** Countdown für die Abschaltung bei niedrigem Batteriestand.
- **Durchgehend rot:** Fehlerwarnung.
- **Blinkt rot mit Signalton:** Überlastung.
- Bei der Fernbedienung bedeutet das abwechselnde **Blinken von gelb und grün**, dass die Kopplung erfolgreich war.

Die Hohem Joy App herunterladen



Scannen Sie den QR-Code oder suchen Sie "Hohem Joy" im App Store oder bei Google Play. Die Hohem Joy App benötigt iOS 10.0 oder höher bzw. Android 6.0 oder höher.

Spezifikationen

iSteady V2S Kardanring

Name des Produkts	iSteady V2S Faltbarer 3-Achsen-KI-Tracking-Smartphone-Gimbal
Modell des Produkts	iSV2S
Gewicht	263g
Abmessungen (gefaltet)	179×79×39mm
Kapazität der Batterie	18650Li-Ion 2800mAh
Lebensdauer der Batterie	9 Stunden 4 Stunden (mit AI-Vision-Sensor) 2 Stunden (mit AI-Vision-Sensor und LED-Videoleuchte)
Mechanischer Bereich	Schwenken: 320° Drehung: 320° Neigung: 320°
Kontrollierbarer Bereich	Schwenken: 320° Neigung: -45° ~ 45°
Kompatible Telefone	Gewicht: ≤280g Dicke: ≤11mm Breite: 55~90mm

Der Motor würde auf dem Bildschirm angezeigt werden, da einige der mobilen Kameras in der Mitte des Telefons, wie Xiaomi Mi 10, Xiaomi Mi 10 Pro, und Xiaomi Mi CC9 Pro konzipiert sind.

HRT-03 Fernbedienung

Name des Produkts	All-in-One-Fernbedienung
Modell des Produkts	HRT-03
Größe	38×27×8mm
Gewicht	10g
Übertragungsbereich der Fernbedienung	10m

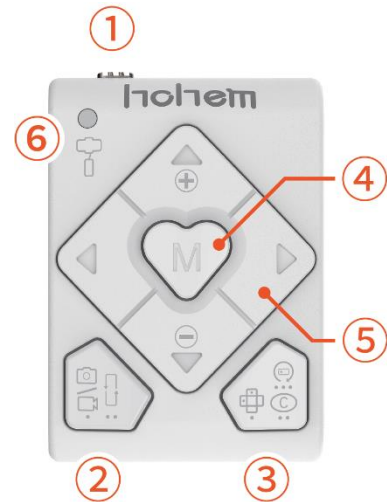
Die Fernbedienung ist mit einer Knopf-Batterie ausgestattet. Wenn die Batterie schwach ist, leuchtet die Anzeigelampe nicht auf. Bitte öffnen Sie die hintere Abdeckung der Fernbedienung, um die Batterie zu ersetzen.

HRT-03 Fernbedienung - Anleitung

Um die Fernbedienung mit dem Gimbal zu koppeln, drücken Sie die Funktionstaste des Gimbals sieben Mal, sobald der Gimbal eingeschaltet ist. Die Bluetooth-Anzeige blinkt dann abwechselnd gelb und grün und schaltet in den Kopplungsmodus.

Während des Kopplungsvorgangs kann die Kopplung innerhalb von drei Sekunden abgeschlossen werden, nachdem die Bluetooth-Anzeigen der Kardanaufhängung aufhören, abwechselnd gelb und grün zu blinken. Wenn die Fernbedienung nicht innerhalb von 30 Sekunden gekoppelt wird, wird die Kopplung abgebrochen. Klicken Sie auf die Funktionstaste, um das Pairing abzubrechen. Doppelklicken Sie auf die Funktionstaste, um die gekoppelte Fernbedienung zu löschen und das Pairing abzubrechen.

1. **Netzschalter:** ON bedeutet Einschalten, OFF bedeutet Ausschalten.
2. **Auslöser:** Stellen Sie sicher, dass die App verbunden ist.
 - a. **Einmal drücken:** Foto aufnehmen, Video starten/beenden.
 - b. **Doppelt drücken:** Umschalten des Foto- und Videomodus.
 - c. **Dreifach drücken:** Umschalten der vorderen und hinteren Kamera (nur in der App verfügbar).
3. **Funktionstaste:**
 - a. **Einmal drücken:** Umschalten zwischen Hoch- und Querformat.
 - b. **Doppelt drücken:** Kardanische Aufhängung.
 - c. **Dreifache Presse:** Einführung (automatische Rotation).
4. **M-Taste:** Kardanische Arbeitsmodi.
 - a. **Einmal drücken:** Pan&Tilt folgen.
 - b. **Doppelt drücken:** Pan folgen.
 - c. **Dreifach drücken:** Alle sperren.
 - d. **Quartische Presse:** POV (alle folgen).
 - e. **Lang drücken:** Umschalten des Vergrößerungs-/Verkleinerungsmodus und des Gimbal-Neigungssteuerungsmodus (Vergrößerungs-/Verkleinerungsmodus nur in der App verfügbar).



5. **Navigationstasten:** Nach oben, unten, links und rechts.
 - a. **Nach oben/unten:** Neigungssteuerung (Anzeigeleuchte leuchtet grün) oder Steuerung der Bildvergrößerung/-verkleinerung (Anzeigeleuchte leuchtet blau und ist nur in der App verfügbar).
 - b. **Links/Rechts:** Pan-Steuerung.
6. **Anzeigelampe:** Die Kontrollleuchte leuchtet bei Tastenbedienung grün oder blau. Wenn sie nicht leuchtet, bedeutet dies, dass die Fernbedienung nicht eingeschaltet ist oder die Batterie leer ist.
 - a. **Grünes Licht:** Kardanische Steuerung.
 - b. **Blaues Licht:** Kontrolle der Telefonkamera.

Garantiebedingungen

Auf ein neues Produkt, das im Vertriebsnetz von Alza gekauft wurde, wird eine Garantie von 2 Jahren gewährt. Wenn Sie während der Garantiezeit eine Reparatur oder andere Dienstleistungen benötigen, wenden Sie sich direkt an den Produktverkäufer. Sie müssen den Originalkaufbeleg mit dem Kaufdatum vorlegen.

Als Widerspruch zu den Garantiebedingungen, für die der geltend gemachte Anspruch nicht anerkannt werden kann, gelten:

- Verwendung des Produkts für einen anderen Zweck als den, für den das Produkt bestimmt ist, oder Nichtbeachtung der Anweisungen für Wartung, Betrieb und Service des Produkts.
- Beschädigung des Produkts durch Naturkatastrophe, Eingriff einer unbefugten Person oder mechanisch durch Verschulden des Käufers (z. B. beim Transport, Reinigung mit unsachgemäßen Mitteln usw.).
- Natürlicher Verschleiß und Alterung von Verbrauchsmaterialien oder Komponenten während des Gebrauchs (wie Batterien usw.).
- Exposition gegenüber nachteiligen äußeren Einflüssen wie Sonnenlicht und anderen Strahlungen oder elektromagnetischen Feldern, Eindringen von Flüssigkeiten, Eindringen von Gegenständen, Netzüberspannung, elektrostatische Entladungsspannung (einschließlich Blitzschlag), fehlerhafte Versorgungs- oder Eingangsspannung und falsche Polarität dieser Spannung, chemische Prozesse wie verwendet Netzteile usw.
- Wenn jemand Änderungen, Modifikationen, Konstruktionsänderungen oder Anpassungen vorgenommen hat, um die Funktionen des Produkts gegenüber der gekauften Konstruktion zu ändern oder zu erweitern oder nicht originale Komponenten zu verwenden.

EU-Konformitätserklärung

Dieses Gerät entspricht den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der EU-Richtlinien.



WEEE

Dieses Produkt darf gemäß der EU-Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE - 2012/19 / EU) nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Stattdessen muss es an den Ort des Kaufs zurückgebracht oder bei einer öffentlichen Sammelstelle für wiederverwertbare Abfälle abgegeben werden. Indem Sie sicherstellen, dass dieses Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird, tragen Sie dazu bei, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die andernfalls durch eine unsachgemäße Abfallbehandlung dieses Produkts verursacht werden könnten. Wenden Sie sich an Ihre örtliche Behörde oder an die nächstgelegene Sammelstelle, um weitere Informationen zu erhalten. Eine unsachgemäße Entsorgung dieser Art von Abfall kann gemäß den nationalen Vorschriften zu Geldstrafen führen.

